

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940

SÉANCE DU 21 DÉCEMBRE 1939.

**Rapport de la Commission des Finances
chargée d'examiner le Projet de Loi
contenant le Budget des Voies et Moyens
pour l'exercice 1940.**

*(Voir les n^{os} 4-1, 22 et les Annales
parlementaires de la Chambre des
Représentants, séances des 5, 6, 7,
12 et 13 décembre 1939; le n^o 5-1 du
Sénat).*

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1939-1940

VERGADERING VAN 21 DECEMBER 1939.

**Verslag uit naam van de Commissie van
Financiën belast met het onderzoek van
het Wetsontwerp houdende de Rijks-
middelenbegrooting voor het dienst-
jaar 1940.**

*(Zie de n^{rs} 4-1, 22 en de Handelingen
van de Kamer der Volksvertegen-
woordigers, vergaderingen van 5, 6,
7, 12 en 13 December 1939; n^r 5-1
van den Senaat).*

Présents : MM. Cyr. VAN OVERBERGH, président; DEUMENS, DIERCKX, DOUTREPONT, HARMEGNIES, LABOULLE, le baron MOYERSON, MULLIE, PETIT, RONVAUX, TEMMERMAN et GODDING, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre rapporteur tient, avant tout, à s'excuser de ne pouvoir vous présenter qu'un rapport très sommaire; il n'a été désigné par votre Commission que le 7 décembre; et ce n'est pas en dix jours de temps qu'il lui a été possible de s'acquitter aussi consciencieusement et d'une manière aussi approfondie qu'il l'eût désiré de l'étude de l'ensemble des recettes et des dépenses de l'Etat pour 1940.

Il convient toutefois d'ajouter, à titre d'observation générale, qu'une étude approfondie et consciencieuse n'aurait été, pour le Budget des Voies et Moyens pour 1940, que d'une utilité relative. Personne ne se dissimule en effet, et le Gouvernement moins que personne, que les événements sont de nature à influencer considérablement le plupart des évaluations de recettes.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In de eerste plaats hecht uw verslaggever er aan zich ervoor te verontschuldigen dat hij u slechts een zeer beknopt verslag kan voorleggen; hij werd door uw Commissie enkel op 7 December aangeduid en het is niet in 10 dagen dat het hem mogelijk is geweest zoo gewetensvol en zoo grondig als hij zou gewenscht hebben over te gaan tot de globale studie der ontvangsten en uitgaven van den Staat voor 1940.

Er dient evenwel aan toegevoegd, bij wijze van algemeene opmerking, dat een grondige en gewetensvolle studie, voor de Rijksmiddelenbegrooting voor 1940, slechts van betrekkelijk nut zou geweest zijn. Niemand ontveinst zich immers, en de Regeering minder dan iemand, dat de gebeurtenissen een aanzienlijken invloed kunnen uitoefenen op de meeste ramin-

Celles-ci ont été établies en grande partie avant le déchaînement de la guerre actuelle. La réduction considérable, jusqu'à présent, de notre activité économique ne peut qu'avoir des répercussions défavorables et peut-être graves, sur beaucoup de postes de recettes de l'Etat. Il serait, dès lors, assez vain de s'efforcer de rechercher en quelle mesure les chiffres des recettes du budget étaient justifiés; les événements ont dérouté toutes les prévisions, et nous devons tous être préparés à ce que les recettes escomptées ne soient pas atteintes, sans qu'il puisse en être adressé de reproche au Ministre des Finances.

Le budget pour 1940 se présente actuellement comme suit :

en recettes . . . fr.	11,655,568,663
en dépenses . . .	11,631,123,623

Excédent des recettes . . . fr.	24,845,040
---------------------------------	------------

Toutefois, les budgets du Ministère de l'Information Nationale et du Ministère du Ravitaillement n'étaient pas encore déposés au moment de la rédaction de ce rapport.

Rappelons ici brièvement à combien les principales recettes de l'Etat pour 1940 étaient évaluées par rapport aux recettes effectuées pendant l'année 1938.

gen van ontvangsten. Deze werden grootendeels opgemaakt vóór het uitbreken van den huidige oorlog. De aanzienlijke inkrimping tot nog toe van onze economische bedrijvigheid kan enkel ongunstigen invloed en misschien ernstigen invloed uitoefenen op talrijke posten der ontvangsten van den Staat. Derhalve ware het vrij nutteloos te trachten na te gaan in welke maat de cijfers der ontvangsten van de begrooting gewettigd waren; de gebeurtenissen hebben alle vooruitzichten ontredderd en wij moeten er ons beslist aan verwachten dat de verwachte ontvangsten niet zullen worden bereikt, zonder dat daarvoor verwijten kunnen gericht worden tot den Minister van Financiën.

De begrooting voor 1940 doet zich thans voor als volgt :

ontvangsten . . . fr.	11,655,568,663
uitgaven . . .	11,631,123,623

Overschot van ontvangsten . . fr.	24,845,040
-----------------------------------	------------

De begrotingen van het Ministerie van Nationale Voorlichting en van het Ministerie van Bevoorrading waren nog niet ingediend bij het opstellen van dit verslag.

Brengen wij hier bondig in herinnering op hoeveel de bijzonderste ontvangsten van den Staat voor 1940 werden geraamd vergeleken bij de ontvangsten van het jaar 1938.

Recettes 1938. Evaluation 1940.
Ontvangsten 1938. Ramingen 1940.

I. Contributions directes. — *Directe belastingen* :

Contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i> .	352,862,600	385,000,000
Taxe mobilière. — <i>Mobiliënbelasting</i> . .	919,441,100	737,500,000
Taxe professionnelle. — <i>Bedrijfsbelasting</i> .	647,632,900	682,500,000
Impôt complémentaire personnel. — <i>Aanvullende personeele belasting</i> . . .	283,380,600	387,500,000
Contribution nationale de Crise. — <i>Nationale crisisbelasting</i>	360,253,700	630,000,000

Recettes 1938. Evaluation 1940.
Ontvangsten 1938. Ramingen 1940.

Taxe de circulation sur véhicules automobiles. — <i>Verkeersbelasting op autovoertuigen</i>	194,315,200	235,000,000
Taxe sur les vélocipèdes. — <i>Belasting op de rijwielen</i>	—	30,000,000
Taxe sur spectacles. — <i>Belasting op de vertooningen</i>	45,598,800	45,000,000
Taxe sur jeux et paris. — <i>Belasting op het spel en de weddenschappen</i>	71,984,900	75,000,000
Taxe d'ouverture de débits de boisson. — <i>Openingsbelasting op de dranksluiterijen</i>	33,220,200	35,000,000
II. Douanes et accises. — <i>Douanen en accijnzen</i>	3,051,509,900	3,077,220,000
III. Enregistrement et Domaines. — <i>Registratie en Domeinen</i> :		
Enregistrement. — <i>Registratie</i>	485,542,200	470,000,000
Successions. — <i>Successierechten</i>	244,450,300	259,000,000
Timbre et taxes assimilées. — <i>Zegel en gelijkgestelde belastingen</i>	2,564,972,600	2,700,000,000

Nous retiendrons, de cette comparaison, deux groupes de recettes : celles qui sont estimées devoir donner en 1940 un rendement supérieur à celui obtenu en 1938, et celles qui sont estimées devoir donner un rendement sensiblement égal.

Van deze vergelijking onthouden wij twee groepen ontvangsten : deze die worden geraamd in 1940 meer te moeten opbrengen dan in 1938 en deze die worden geacht merkkelijk hetzelfde bedrag te zullen opbrengen.

Dans le premier groupe figurent :

In de eerste groep komen voor :

	Rendement 1938. Opbrengst 1938.	Estimation 1940. Raming 1940.	En plus. Meer.
1 ^o La contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i>	352,862,600	385,000,000	32 mil.
2 ^o La taxe professionnelle. — <i>Bedrijfsbelasting</i>	647,632,000	682,500,000	35 —
3 ^o L'impôt complémentaire personnel. — <i>Aanvullende personeele belasting</i>	283,380,600	387,500,000	104 —
4 ^o La Contribution nationale de crise. — <i>Nationale crisisbelasting</i>	360,253,700	630,000,000	270 —
5 ^o La taxe de circulation sur véhicules automobiles. — <i>Verkeersbelasting op autovoertuigen</i>	194,315,000	235,000,000	40 —
6 ^o Les droits de timbre et taxes assimilées. — <i>Zegelrechten en gelijkgestelde belastingen</i>	2,564,972,600	2,700,000,000	135 —
Total. — <i>Totaal</i>	—	—	616 mil.

L'accroissement de rentrées escompté de ces six sources de recettes s'élève donc à un total de 616 millions.

Qu'est-ce qui justifie ces prévisions d'augmentation?

1^o *Contribution foncière* : En regard de la recette de 352,862,600 francs pour 1938, se place une rentrée — probable — pour 1939 de 380,000,000 de francs. Il ne paraît donc pas excessif de prévoir pour 1940 un accroissement de recettes de 5 millions, eu égard à l'accroissement de la matière imposable.

2^o *Taxe professionnelle* : Le budget prévoit une majoration de recettes de 35 millions par rapport à 1938, de 22 1/2 millions par rapport aux recettes probables de 1939. Il est à craindre que le rendement de cet impôt ne se ressente des événements actuels.

3^o *Impôt complémentaire personnel* : Évaluation pour 1940 supérieure de 104 millions aux recettes effectives de 1938, de 15 millions aux recettes probables de 1939. L'exposé général du budget justifie les prévisions par les effets du renforcement du contrôle; il reste à voir si, pour cet impôt également, l'effet des événements actuels ne contre-balancera pas dans une certaine mesure les effets du renforcement du contrôle.

4^o *Contribution nationale de crise* : La recette escomptée pour 1940 dépasse de 270 millions la recette effective de 1938, mais est inférieure de 85 millions au chiffre des recettes probables pour 1939. L'exposé général rappelle que la recette de cet impôt a été exceptionnellement élevée en 1939 — 715 millions — parce qu'elle a compris la récupération de la contribution due à raison des rémunérations payées au cours du premier semestre 1938.

D'après les renseignements obtenus, la recette probable de 715 millions, au

De verhoopte vermeerdering van inkomsten uit deze zes bronnen belooft dus in totaal 616 miljoen.

Hoe kan men deze vooruitzichten van vermeerdering wettigen?

1^o *Grondbelasting* : Tegenover de inkomsten, groot 352,862,600 frank voor 1938, staat een — vermoedelijk — inkomen van 380,000,000 frank voor 1939. Het schijnt dus niet overdreven voor 1940 een vermeerdering van 5 miljoen aan inkomsten te voorzien, gelet op de vermeerdering der belastbare eigendommen.

2^o *Bedrijfsbelasting* : De begroting voorziet een verhooging van inkomsten van 35 miljoen tegenover 1938, van 22 1/2 miljoen tegenover de vermoedelijke inkomsten van 1939. Het valt te vreezen dat de opbrengst dezer belasting den weerslag zal voelen van de huidige gebeurtenissen.

3^o *Aanvullende personeele belasting* : De schatting voor 1940 is met 104 miljoen hooger dan de werkelijke inkomsten van 1938, met 15 miljoen dan de vermoedelijke inkomsten van 1939. De algemeene toelichting van de begroting wettigt de vooruitzichten door de gevolgen van de verscherping der controle; blijft te bezien of, hier ook, de huidige gebeurtenissen niet de gevolgen dezer verscherping eenigermate zullen te niet doen.

4^o *Nationale crisisbijdrage* : De verhoopte inkomsten voor 1940 overtreffen met 270 miljoen de werkelijke inkomsten van 1938, doch bedragen 85 miljoen minder dan het vermoedelijk cijfer van inkomsten voor 1939. De algemeene toelichting wijst er op dat in 1939 voor deze belasting uitzonderlijk veel is binnengekomen — 715 miljoen — omdat zij de terugvordering begreep van de belasting verschuldigd wegens de bezoldigingen uitbetaald in den loop van het eerste semester 1938.

Luidens de verkregen inlichtingen, worden de vermoedelijke inkomsten

titre de la contribution nationale de crise, pour 1939, se décompose comme suit :

a) Recette propre à l'année 1939 : fr. 600,000,000.

b) Récupération des impositions afférentes au 1^{er} semestre 1938 : fr. 115,000,000.

La recette pour 1939 n'ayant donc atteint en réalité que 600 millions, on peut se demander en quelle mesure se vérifiera, toujours à raison des circonstances, l'évaluation à 630 millions de recettes de cet impôt pour 1940.

5° *Taxe de circulation sur véhicules automobiles* : On prévoit pour 1940 une recette supérieure de 40 millions à celle obtenue en 1938, laquelle s'est élevée à 194 millions; la majoration de recettes serait donc de 20 p. c.; l'arrêté royal du 3 juillet 1939 a majoré la taxe de 40 p. c. environ. Cette prévision de recettes accrues aurait donc été normale, si la réquisition de nombreux véhicules, d'une part, l'augmentation du prix de l'essence, d'autre part, n'étaient venues réduire les perspectives du rendement de cet impôt en 1940.

6° *Droits de timbre et taxes assimilées* : L'augmentation de recettes prévues est de 135 millions par rapport aux recettes effectuées en 1938, de 165 millions par rapport aux recettes probables pour 1939. Cette prévision d'accroissement de recettes est basée sur l'effet des arrêtés-lois du 3 juillet 1939, qui ont majoré de nombreux droits de timbre et des taxes assimilées au timbre, notamment la taxe de transmission qui a été augmentée de 10 p. c.

Les circonstances actuelles pourraient également infirmer ces prévisions.

Considérons maintenant les principaux postes de recettes pour lesquels les évaluations budgétaires pour 1940

voor 1939 ten titel van nationale crisisbijdrage, als volgt onderverdeeld :

a) Eigenlijke inkomsten voor 1939 : fr. 600,000,000.

b) Terugvordering der belastingen verschuldigd voor het 1^e semester 1938 : fr. 115,000,000.

Daar in werkelijkheid voor 1939 slechts 600 miljoen binnengekomen zijn, mag men zich afvragen in welke mate, steeds wegens de omstandigheden, de schatting op 630 miljoen der inkomsten van deze belasting voor 1940 aan de verwachtingen zal beantwoorden.

5° *Verkeersbelasting op de autovoertuigen* : Men voorziet voor 1940 een inkomen dat met 40 miljoen dit van 1938 overtreft, hetwelk 194 miljoen bedroeg; dit komt dus neer op een verhooging met 20 t. h.; het koninklijk besluit van 3 Juli 1939 heeft de taxe met ongeveer 40 t. h. verhoogd. De voorziene verhooging ware dus normaal geweest, indien door de opeischung van vele voertuigen eenerzijds en den opslag van den benzineprijs anderzijds, de vooruitzichten van opbrengst dezer belasting voor 1940 niet hadden doen afnemen.

6° *Zegelrechten en gelijkgestelde taxes* : De voorziene vermeerdering van inkomsten bedraagt 135 miljoen tegenover de inkomsten van 1938, en 165 miljoen tegenover de vermoedelijke inkomsten voor 1939. Dit vooruitzicht van verhooging van inkomsten steunt op de uitwerking der besluit-wetten van 3 Juli 1939, die talrijke zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes verhoogd hebben, waaronder namelijk de overdrachtstaxe die verhoogd werd met 10 t. h.

De huidige omstandigheden zouden eveneens kunnen een deuk geven aan deze vooruitzichten.

Laten wij thans de voornaamste posten van inkomsten overloopen waarvoor volgens de schatting voor

prévoient une rentrée sensiblement égale à celle de 1938. Ce sont :

1^o *La taxe sur les jeux et paris* : Rendement escompté 75 millions, contre 71,948,900 francs en 1938, et un rendement probable de 75 millions pour 1939.

2^o *La taxe d'ouverture des débits de boisson* : 35 millions, contre un rendement probable de 34 millions en 1939;

3^o *Les droits de douane et de statistiques*, dont le rendement est évalué à 1,548,000,000 francs contre 1 milliard 543,000,000 en 1938 et un rendement probable de 1,540,000,000 en 1939.

Il est vraisemblable que la recette escomptée ne sera pas atteinte, ce poste de recettes étant l'un de ceux qui seront le plus fortement atteints par les événements actuels;

4^o *Les droits d'accise* : La même observation s'applique aux droits d'accises, dont le budget attend une recette de 1,529,000,000 francs, contre 1 milliard 508,000,000 en 1938 et une rentrée probable de 1,500,000,000 francs en 1939. Pour ces droits aussi, une moins-value paraît probable.

* * *

En conclusion, il paraît à craindre, d'une part, que les majorations de recettes escomptées ne seront pas toutes obtenues, d'autre part, que là où le budget prévoit pour certains impôts les mêmes résultats qu'en 1938 ou en 1939, des moins-values sont à craindre.

Il nous plaît de reconnaître que, pour d'autres impôts, le Ministre des Finances s'est montré, avec raison, réservé dans ses estimations. C'est ainsi que pour la taxe mobilière et les droits d'enregistrement, il prévoit une recette

1940 de inkomsten nagenoeg gelijk staan met deze van 1938. Dit zijn :

1^o *De belasting op de spelen en weddenschappen* : Verhoopte opbrengst 75 miljoen, tegen 71,948,900 frank in 1938 en een vermoedelijke opbrengst van 75 miljoen voor 1939.

2^o *De openingsbelasting op de drank-slijterijen* : 35 miljoen tegen een vermoedelijke opbrengst van 34 miljoen in 1939.

3^o *De douane- en statistiekrechten* waarvan de opbrengst wordt geraamd op 1,548,000,000 fr. tegen 1,543,000,000 frank in 1938 en een vermoedelijke opbrengst van 1,540,000,000 frank in 1939.

Waarschijnlijk zal de verwachte opbrengst niet worden bereikt daar deze post ontvangsten behoort tot diegene die meest zullen worden getroffen door de huidige gebeurtenissen.

4^o *De accijnsrechten*. Dezelfde opmerking geldt voor de accijnsrechten waarvan de begroting een ontvangst verwacht van 1,529,000,000 frank tegen 1,508,000,000 frank in 1938 en een vermoedelijke ontvangst van 1,500,000,000 frank in 1939. Voor deze rechten ook blijkt een mindere opbrengst waarschijnlijk.

* * *

Als besluit valt er te vreezen, aan den eenen kant, dat de verwachte verhoogingen van ontvangsten niet alle zullen worden verkregen en aan den anderen kant dat, daar waar de begroting voor sommige belastingen dezelfde uitslagen voorziet als in 1938 of in 1939, een decres te duchten is.

Wij geven graag toe dat voor andere belastingen de Minister van Financiën zich terecht voorzichtig heeft getoond in zijn ramingen. Aldus voorziet hij voor de mobiliënbelasting en de registratierechten een ontvangst die in

inférieure au total de 197 millions aux recettes de 1938.

Comme le signale l'exposé des motifs, il convient de n'oublier à aucun moment que le budget qui vous est soumis a été dressé avant que la guerre actuelle n'eût éclaté, et que les prévisions de recettes du budget doivent être examinées sous cet angle.

Nous croyons pouvoir dire, après l'examen auquel nous nous sommes livré, que, dressé comme il pouvait l'être avant les événements actuels, ce budget était établi sainement, sans exagération dans les prévisions de recettes.

Il convient d'ajouter qu'il ne tient aucun compte, dans ses prévisions, des recettes escomptées des nouveaux projets fiscaux que le Gouvernement a soumis au Parlement, à l'exception du produit probable de la taxe militaire, dont le rendement est évalué à 75 millions de francs.

C'est vraisemblablement en grande partie pour couvrir le déficit budgétaire qu'appréhende, à juste titre, le Gouvernement par suite du moindre rendement de beaucoup d'impôts en 1940, qu'il a déposé les projets fiscaux actuellement soumis au Parlement, et dont il espère un rendement total de 1,450 millions. Si ces prévisions pouvaient se réaliser, comme le budget pour 1940 se présente avec un boni de 23 millions, et que les 1,450 millions comprennent 75 millions à provenir de la taxe militaire, — le déficit sur les rentrées fiscales escomptées pourrait atteindre 1,352 millions sans que l'équilibre du budget fût compromis.

totaal 197 miljoen lager is dan de ontvangsten voor 1938.

Zooals de Memorie van Toelichting erop wijst, dient er op geen enkel oogenblik uit het oog verloren dat de U voorgelegde begrooting werd opge maakt vóór het uitbreken van den huidige oorlog en dat de ramingen van ontvangsten der begrooting van dit standpunt uit dienen bekeken.

Na het onderzoek tot hetwelk wij zijn overgegaan, meenen wij te mogen verklaren dat deze begrooting, opge maakt zooals dit kon gebeuren vóór de huidige gebeurtenissen, op gezonden grondslag was opgemaakt zonder overdrijving in de ramingen van ontvangsten.

Er dient aan toegevoegd dat de begrooting in haar ramingen geenszins rekening houdt met de ontvangsten die worden verwacht van de nieuwe fiscale ontwerpen die de Regeering aan het Parlement heeft voorgelegd, ter uitzondering van de vermoedelijke opbrengst van de militaire belasting, die wordt geschat op 75 miljoen.

Het is waarschijnlijk grootendeels om het begrotingstekort te dekken, hetwelk de Regeering terecht vreest tengevolge van de mindere opbrengst van talrijke belastingen in 1940, dat de Regeering de thans bij het Parlement aanhangige fiscale ontwerpen heeft ingediend waarvan zij een globale opbrengst van 1450 miljoen verwacht. Mochten deze vooruitzichten worden bewaarheid, en vermits de begrooting voor 1940 sluit met een boni van 23 miljoen, en daar in de 1450 miljoen zijn begrepen de 75 miljoen, op te brengen door de militaire belasting, zoo zou het tekort op de verwachte fiscale ontvangsten 1352 miljoen kunnen bereiken, zonder dat het evenwicht der begrooting daardoor in gevaar wordt gebracht.

II. — Les dépenses.

L'Exposé général du Budget donne les chiffres comparatifs des dépenses des divers départements ministériels pour les années 1936 à 1940.

Nous signalerons en comparant les budgets des deux dates extrêmes, — 1936, d'une part, 1940 de l'autre — les augmentations de dépenses des différents ministères :

Justice — <i>Justitie</i>	44,486,475	+ 15 %
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur — <i>Buitenlandsche Zaken en Buitenlandsche Handel</i>	218,583	+ 0.2 %
Intérieur (1937) — <i>Binnenlandsche Zaken</i> (1937)	16,028,575	+ 24 %
Santé Publique (1937) — <i>Volksgezondheid</i> (1937)	24,980,613	+ 43 %
Instruction Publique — <i>Openbaar Onderwijs</i>	148,255,501	+ 12 %
Agriculture — <i>Landbouw</i>	37,625,673	+ 81 %
Travaux Publics et Résorption du Chômage — <i>Openbare Werken en Werkverschaffing</i>	27,541,630	+ 10 %
Affaires Economiques — <i>Economische Zaken</i>	14,365,420	+ 45 %
Travail et Prévoyance Sociale (1) — <i>Arbeid en Sociale Voorzorg</i> (1)	— 887,388,468	
Colonies (2) — <i>Koloniën</i> (2)	— 157,647,753	
Défense Nationale — <i>Landsverdediging</i>	403,554,207	+ 43 %
Gendarmerie Nationale — <i>Rijkswacht</i>	24,010,585	+ 17 %
Finances — <i>Financiën</i>	— 458,185	
Transports, Postes, Télégraphes et Téléphones — <i>Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie</i>	116,630,115	+ 22 %

Il ne nous paraît pas douteux que, pour certains ministères, ces augmentations de dépenses ne soient excès-

II. — De uitgaven.

De algemeene uiteenzetting der begroting geeft de vergelijkende cijfers van de uitgaven der verschillende ministerieele departementen voor de jaren 1936-1940.

Wij wijzen, bij de vergelijking der twee uiterste begrotingen — 1936 eenerzijds en 1940 anderzijds — op de verhoogingen van uitgaven in de verschillende departementen.

Het lijdt voor ons geen twijfel dat, voor sommige ministeries, deze verhoogde uitgaven overdreven zijn; in

(1) Cette réduction n'est qu'apparente; elle résulte notamment de ce que c'est, actuellement, au Budget des Pensions que figurent :

- a) les pensions de retraite des ouvriers mineurs pour fr. 106,550,000
 - b) les pensions de vieillesse pour . . . 648,033,000
- dépenses qui étaient inscrites en 1936 au Budget du Travail et de la Prévoyance Sociale.

Il y a lieu de signaler, au surplus, que les crédits alloués pour le paiement des dépenses de chômage proprement dites s'élevaient à 668 millions au budget de 1936, alors qu'ils n'apparaissent au projet de budget de 1940 que pour un montant de 502 millions, mais cela parce qu'on a escompté le vote de la loi sur l'assurance-chômage obligatoire.

(2) Cette réduction résulte de la suppression dans ce budget des crédits relatifs à la subvention de la Métropole à la Colonie inscrite au budget de 1936 pour 159 millions de francs.

(1) Deze vermindering is slechts in schijn; zij is namelijk het gevolg van het feit dat thans op de Begroting van Pensioenen worden uitgetrokken :

- a) de rustpensioenen der mijnwerkers voor fr. 106,550,000
 - b) de ouderdomspensioenen voor . . . 648,033,000
- uitgaven die in 1936 voorkwamen op de begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Op te merken valt bovendien dat de kredieten toegekend voor de betaling der eigenlijke werkloosheidsuitgaven op de begroting voor 1936 voorkwamen voor 668 miljoen, terwijl zij thans op het ontwerp van begroting voor 1940 slechts 502 miljoen bedragen, doch dit, wijl men met de goedkeuring rekent van de wet op de verplichte werkloosheidsverzekering.

(2) Deze vermindering is het gevolg van de weglating uit de begroting van de kredieten wegens toelage van het moederland op de kolonie, welke op de begroting voor 1936, 159 miljoen bedroegen.

sives; nous signalons spécialement, à cet égard, le Ministère de l'Agriculture (+ 81 p. c.), le Ministère des Affaires Economiques (+ 45 p. c.), le Ministère de la Santé Publique (+ 43 p. c.).

On ne peut pas ne pas être frappé du fait que le Budget du Ministère des Affaires Etrangères n'a pour ainsi dire pas augmenté depuis cinq ans, alors qu'assurément une représentation commerciale plus nombreuse de la Belgique à l'étranger eût favorisé et augmenté nos exportations, et que des accroissements de personnel et une intensification de la propagande pour nos produits eussent été justifiés et approuvés par le Parlement, — et que, dans le même temps, le budget du Ministère des Affaires Economiques, dont l'action sur le développement de notre activité paraît avoir donné jusqu'à présent des résultats moins certains, s'est accru de 45 p. c.

On peut se demander ce qui justifie, pour certains départements, des accroissements de dépenses aussi démesurés, hors de toute proportion avec l'accroissement de la population, et qui imposent à l'Etat, c'est-à-dire aux contribuables, des charges accrues et dont l'exagération a été souvent dénoncée.

Si les budgets pour 1940 ont été dressés avant que la situation actuelle et les exigences primordiales de la défense nationale ne rendent des économies radicales indispensables, ces économies devront à toute évidence être faites sur les budgets de 1941, au cas surtout où la guerre devrait se prolonger : il ne serait pas admissible qu'en pareil temps les dépenses qui n'ont pas trait à la dépense nationale soient plus élevées qu'en des temps normaux et prospères, c'est-à-dire plus élevées — et souvent dans des proportions injustifiables — qu'en 1936 et 1937.

dit opzicht wijzen wij vooral op het Ministerie van Landbouw (+ 81 t. h.), het Ministerie van Economische Zaken (+ 45 t. h.), het Ministerie van Volksgezondheid (+ 43 t. h.).

Men kan niet anders dan getroffen zijn door het feit dat de begrooting van Buitenlandsche Zaken om zoo te zeggen sedert vijf jaar niet is gestegen, ofschoon beslist een meer talrijke handelsvertegenwoordiging van België in het buitenland onzen uitvoer zou hebben bevorderd en doen stijgen en dat een toeneming van personeel en een versterking van de propaganda voor onze producten door het Parlement gerechtvaardigd en goedgekeurd zouden zijn geworden en dat tevens de begrooting van het Ministerie van Economische Zaken, waarvan de invloed op de uitbreiding onzer bedrijvigheid tot nog toe minder zekere resultaten afwierp, met 45 t. h. is toegenomen.

Men kan zich afvragen wat, voor sommige departementen, ten voordeele kan pleiten van zulke ongehoorde verhoogingen van uitgaven, buiten elke verhouding tot de toeneming van de bevolking en die aan den Staat, dat wil zeggen aan de belastingplichtigen, nieuwe lasten opleggen waarvan het overdreven karakter vaak aan de kaak wordt gesteld.

Zoo de begrootingen voor 1940 werden opgemaakt alvorens de tegenwoordige toestand en de dwingende eischen van de Landsverdediging drastische bezuinigingen onmisbaar hadden gemaakt, dan moeten deze bezuinigingen noodzakelijk geschieden op de begrootingen voor 1940, vooral zoo de oorlog mocht voortduren : het zou inderdaad niet opgaan dat in zulke omstandigheden de uitgaven die geen verband houden met de landsverdediging hooger zouden zijn dan in normalen tijd van welvaart, dat wil zeggen hooger — en vaak in niet te rechtvaardigen verhoudingen — dan in 1936 en 1937.

Le peu de temps dont nous avons disposé nous a empêché d'accorder à cette importante question toute l'attention qu'elle mérite; mais il va de soi que, pour les départements qui ont ainsi accru leurs dépenses, cette majoration ne peut s'expliquer que de deux façons : inflation de personnel, et inflation de subsides. Ni l'une ni l'autre ne seraient encore admissibles en un temps où l'effort de la nation doit être concentré sur la défense de son indépendance et où l'on n'aperçoit qu'avec peine comment il sera possible de faire face à ces dépenses primordiales de sécurité.

III. — Influence des événements actuels sur le budget de 1940.

Il est intéressant de chercher à déterminer dans la mesure du possible, quelle influence les événements qui se déroulent autour de nous auront sur l'économie belge en général, et par conséquent, sur le rendement des impôts, qui en dépend directement.

Nous avons cherché à réunir quelques éléments à ce sujet; si nous avons pu obtenir les chiffres détaillés des rentrées d'impôts jusqu'au 30 novembre inclus, par contre les lacunes de notre organisation de statistique sont encore telles que, pour certains indices de l'activité économique, les chiffres postérieurs au mois de juillet ne sont pas encore connus, et que, pour la plupart des indices, on n'est pas encore à même de fournir les chiffres pour le mois de novembre.

Vous trouverez dans le tableau ci-contre, pour les principaux impôts, à côté des recettes des mois d'août, septembre, octobre et novembre 1938, les chiffres des prévisions budgétaires et ceux des recettes effectives pour les mêmes mois de l'année 1939.

In het korte tijdsbestek waarover wij beschikken, konden wij aan dit belangrijk vraagstuk de aandacht niet wijden die het verdient; doch het spreekt vanzelf dat voor de departementen die aldus hun uitgaven hebben verhoogd, deze verhooging slechts op twee wijzen kan worden verklaard : inflatie van personeel en inflatie van toelagen. Noch de eene noch de andere kunnen worden geduld op het oogenblik dat de heele inspanning van de Natie moet zijn gericht op de verdediging van haar onafhankelijkheid en dat men ternauwernood ziet hoe het mogelijk zal zijn aan deze kapitale veiligheidsuitgaven het hoofd te bieden.

III. — Invloed der huidige gebeurtenissen op de begroting van 1940.

Het is dus belangwekkend te trachten zooveel mogelijk te bepalen welken invloed de gebeurtenissen rondom ons zullen hebben op de Belgische economie in het algemeen en bijgevolg op de opbrengst der belastingen die er rechtstreeks van afhangt.

Wij hebben getracht enkele gegevens dienaangaande te verzamelen; wij hebben omstandige cijfers van de opbrengst der belastingen tot en met 30 November kunnen bekomen, doch onze inrichting der statistiek vertoont nog zooveel leemten dat, voor sommige indiciën der economische bedrijvigheid, de cijfers na de maand Juli nog niet gekend zijn en dat, voor de meeste posten, men nog niet in staat was cijfers voor de maand November te verstrekken.

In bijgaande tabel, vindt men, voor de verschillende belastingen, naast de opbrengst der maanden Augustus, September, October en November 1938, — de cijfers der ramingen en die der werkelijke opbrengst voor dezelfde maanden van het jaar 1939.

RENTREES DES PRINCIPAUX IMPOTS (en millions de francs).
OPBRENGST DER VOORNAMSTE BELASTINGEN (in miljoen frank).

(11)

[N° 46.]

	Août. Augustus.			Septembre. September.			Octobre. October.			Novembre. November.		
	1939			1939			1939			1939		
	1938	Prévis. budg. Ramin- gen.	Recet. Op- brenst.	1938	Prévis. budg. Ramin- gen.	Recet. Op- brenst.	1938	Prévis. budg. Ramin- gen.	Recet. Op- brenst.	1938	Prévis. budg. Ramin- gen.	Recet. Op- brenst.
1. Contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i> .	25.2	26.1	20.2	48.6	59.6	26.2	90.6	89.4	48.3	61.8	63.3	56.7
2. Taxe mobilière. — <i>Mobiliënbelasting</i> . .	75.0	72.9	31.9	24.1	24.3	21.3	54.5	40.5	55.7	101.3	89.1	119.2
3. Taxe professionnelle. — <i>Bedrijfsbelasting</i> . .	38.1	31.2	42.6	52.9	50.0	41.8	82.7	81.3	46.8	61.2	56.3	56.9
4. Impôt complémentaire personnel. — <i>Aan- vullende persoonlijke belasting</i>	30.7	33.0	33.1	44.0	45.0	28.5	57.1	60.0	34.9	30.3	33.0	54.2
5. Contribution nationale de Crise. — <i>Nationale Crisisbelasting</i>	22.8	50.0	46.0	44.7	55.0	46.7	73.7	50.0	53.7	54.5	50.0	62.5
6. Taxe de circulation sur véhicules automobiles. — <i>Verkeersbelasting op autos</i>	2.8	5.6	3.0	2.0	2.0	9.4	3.2	2.0	7.0	2.2	2.0	2.5
7. Taxe sur les vélocipèdes. — <i>Rijwielbelasting</i> .	—	—	—	—	—	16.9	—	—	5.1	—	—	2.0
8. Taxe sur les spectacles et divertissements. — <i>Belasting op de vertooningen en vermakelijkheden</i> . .	4.2	2.5	4.1	3.8	4.7	1.7	4.2	3.3	2.6	4.0	4.3	3.3
9. Taxe sur les jeux et paris. — <i>Belasting op spel en weddenschappen</i>	13.4	13.5	12.6	7.2	8.3	2.7	5.0	4.5	2.7	5.6	5.3	3.6
10. Droits d'enregistrement et de transcription. — <i>Registratie en overschrijvingsbelasting</i> . . .	30.8	33.1	28.8	34.3	35.1	19.3	33.9	42.9	20.1	33.1	39.6	20.6
11. Droits de succession. — <i>Successierechten</i> .	21.2	22.6	19.8	19.4	21.7	20.9	17.3	24.7	30.9	19.0	20.7	21.4
12. Timbre et taxes assimilées. — <i>Zegel en gelijkgestelde taxes</i>	197.0	247.0	211.0	226.8	252.0	204.9	224.3	259.3	228.9	196.2	239.1	208.3
13. Droits de greffe, d'hypothèque, etc. — <i>Griffie-en hypotheekrechten</i>	3.4	3.2	2.8	2.9	3.0	2.1	2.7	3.2	1.9	2.0	3.0	1.9
14. Droits de douane et de statistique. — <i>Tol- en statistiekrechten</i>	135.3	133.0	126.0	131.2	133.0	95.0	133.0	133.0	95.0	121.0	122.0	114.0
15. Droits d'accise. — <i>Accijsrechten</i>	125.6	136.0	130.0	123.0	132.0	118.0	132.0	142.0	140.0	132.0	141.0	130.0
Totaux pour ces impôts. — <i>Totalen voor deze belastingen</i>	725.5	809.7	711.9	964.9	825.7	655.3	914.2	936.1	773.6	824.2	868.7	857.3

L'examen de ce tableau amène aux constatations ci-après :

1^o Dès le mois d'août, et plus encore en septembre, chute considérable de la recette des principaux impôts repris au tableau;

2^o En octobre, redressement partiel;

3^o Pour le mois de novembre, les recettes des impôts repris au tableau sont supérieures aux recettes de novembre 1938, et inférieures de peu seulement aux prévisions.

Voici les chiffres :

Août 1939 : Recettes inférieures de 13.6 millions aux recettes d'août 1938, de 97.8 millions aux prévisions budgétaires.

Septembre 1939 : Recettes inférieures de 309.6 millions aux recettes de septembre 1938, de 170.4 millions aux prévisions budgétaires;

Octobre 1939 : Recettes inférieures de 140.6 millions aux recettes d'octobre 1938, de 162.5 millions aux prévisions budgétaires.

Novembre 1939 : Recettes supérieures de 33.1 millions aux recettes de novembre 1938, inférieures de 11.4 millions aux prévisions budgétaires.

On ne peut guère prendre comme base de comparaison les recettes des mêmes mois en 1938, divers impôts ayant été majorés dans l'intervalle, et le second semestre de 1938 ayant, par contre, bénéficié de recettes accidentelles.

En prenant comme base de comparaison les prévisions budgétaires établies avant les hostilités, on constate que le *déficit*, par rapport à ces prévisions, s'est élevé :

en août 1939, à 97.8 millions, ou 12 p. c.;

en septembre 1939, à 170.4 millions, ou 20.63 p. c.;

Uit het onderzoek van deze tabel blijkt wat volgt :

1^o vanaf de maand Augustus, en meer nog in September, aanzienlijke daling van de opbrengst der voornaamste belastingen voorkomend op de tabel;

2^o in October gedeeltelijk herstel;

3^o voor de maand November is de opbrengst van de belastingen voorkomend op de tabel, hooger dan de opbrengst in November 1938, en slechts even beneden de raming.

Ziehier de cijfers :

Augustus 1939 : Opbrengst 13,6 miljoen beneden de opbrengst in Augustus 1938 en 97,8 miljoen beneden de raming.

September 1939 : Opbrengst 309,6 miljoen beneden die in September 1938, en 170,4 miljoen beneden de raming;

October 1939 : opbrengst 140,6 miljoen beneden de opbrengst in October 1938 en 162,5 miljoen beneden de raming.

November 1939 : opbrengst 33,1 miljoen *boven* de opbrengst in November 1938, 11,4 miljoen, beneden de raming.

Als basis van vergelijking mag men de opbrengst derzelfde maanden in 1938 niet nemen, daar inmiddels verschillende belastingen verhoogd werden, en het tweede halfjaar 1938 nog toevallige ontvangsten kon boeken.

Neemt men als basis van vergelijking de ramingen, opgemaakt vóór de vijandelijkheden, dan stelt men vast dat het *tekort*, met betrekking tot deze ramingen bedroeg :

in Augustus 1939, 97,8 miljoen of 12 t. h.;

in September 1939, 170,4 miljoen of 20.63 t. h.;

en octobre 1939, à 162.5 millions,
ou 17.35 p. c.;

en novembre 1939, à 11.4 millions,
ou 1.31 p. c.

Aussi bien pour la chute profonde des recettes en septembre-octobre, que pour la reprise très marquée du mois de novembre, il faut évidemment tenir compte de ce que bien des redevables ont retardé en septembre-octobre le paiement d'impôts dûs, et que le chiffre de novembre comprend évidemment un certain arriéré; cela n'est toutefois vrai que pour les impôts qui ne sont pas perçus à la source-contribution foncière, impôt complémentaire personnel, etc. D'autres impôts — telle la taxe mobilière — ne se sont guère ressentis des événements, parce qu'ils traduisent les résultats de l'activité économique de l'année antérieure

Nous obtiendrons un reflet plus exact de l'influence des événements sur les recettes d'impôts en ne considérant que ceux des impôts qui traduisent plus ou moins immédiatement l'activité économique du moment, et qui constituent donc un thermomètre plus précis. Nous retiendrons, pour ce calcul, la taxe professionnelle, la taxe sur les spectacles et divertissements, la taxe sur les jeux et paris, les droits d'enregistrement et de transcription, les droits de timbre et taxes assimilées, les droits de douane et d'accise. Pour ces impôts, on constate que le déficit, par rapport aux prévisions budgétaires, s'est élevé :

en août 1939, à 41.2 millions, ou 6.90 p. c.;

en septembre 1939, à 131.7 millions, ou 21.41 p. c.;

en octobre 1939, à 130.2 millions, ou 19.54 p. c.;

in October 1939, 162,5 millioen of 17.35 t. h.;

in November 1939, 11,4 millioen of 1.31 t. h.

Voor de diepe inzinking der ontvangsten in September-October, zoo wel als voor de gekenmerkte hervatting in de maand November, moet men natuurlijk rekening houden met het feit dat veel belastingschuldigen in September-October de betaling der verschuldigde belastingen hebben uitgesteld en dat in het cijfer voor November natuurlijk wat achterstand is begrepen; dit geldt evenwel slechts voor de belastingen die niet aan de bron worden geheven, — grondbelasting, aanvullende personeele belasting, enz. Andere belastingen, — zooals de mobiliënbelasting — ondervonden den weerslag van de gebeurtenissen niet, omdat zij de weerspiegeling zijn van de economische bedrijvigheid van het vorig jaar.

Wij krijgen een nauwkeuriger beeld van den weerslag der gebeurtenissen op de opbrengst der belastingen, zoo wij enkel de belastingen beschouwen die min of meer onmiddellijk de economische bedrijvigheid van het oogenblik weerspiegelen en die dus een juistere thermometer zijn. Voor die berekening bepalen wij ons bij de bedrijfsbelasting, de belasting op de vertooningen en vermakelijkheden, de belasting op spelen en weddenschappen, de registratie- en overschrijvingsrechten, de zegelrechten en daarmede gelijkgestelde taxes, de tol- en accijsrechten. Voor deze belastingen, vinden wij een tekort, tegenover de ramingen :

in Augustus 1939 van 41,2 millioen, of 6,90 t. h.;

in September 1939 van 131,7 millioen, of 21,41 t. h.;

in October 1939 van 130,2 millioen, of 19,54 t. h.;

en novembre 1939, à 50.9 millions, ou 8.66 p. c.

Ces constatations sont relativement réconfortantes. Elles tendent à prouver qu'après le premier choc des événements, notre économie tend à s'adapter aux circonstances.

Nous aurions voulu rechercher si les indices économiques proprement dits confirment ces conclusions, comme nous avons lieu de le croire. Malheureusement, les renseignements pour novembre font encore défaut. Tout au plus peut-on noter, en ce qui concerne le nombre de wagons chargés, les chiffres ci-après comparés à ceux de 1938 :

	1938	1939	
Août. — <i>Augustus</i>	465,119	471,962	+147. %
Septembre. — <i>September</i>	495,933	461,581	—6.92%
Octobre. — <i>October</i>	531,260	524,815	—1.21%
Novembre. — <i>November</i>	519,575	524,665	+0.98%

Vous savez que les recettes de la Société nationale des Chemins de fer ont été plus élevées en novembre 1939 qu'en novembre 1938, et que le mali qui était de 16 millions en novembre 1938, n'est plus que de 1 million de francs en novembre 1939.

Enfin, les chiffres de notre commerce extérieur pour le mois de novembre confirment la même tendance.

Le déficit pour 1940, sur les prévisions budgétaires, pourrait donc être sensiblement moins élevé que les chiffres de septembre et d'octobre ont pu le faire craindre.

Un redressement de l'économie nationale paraît s'amorcer; il appartient à l'Etat de l'encourager de toute façon.

IV. — Économie et Finances de guerre.

Bien que la Belgique ne soit pas actuellement mêlée au conflit, elle en subit à peu près toutes les réper-

in November 1939 van 50,9 miljoen, of 8,66 t. h.

Deze vaststellingen zijn tamelijk bemoedigend. Zij bewijzen dat, na den eersten schok der gebeurtenissen, onze economie zich aan de omstandigheden tracht aan te passen.

Wij hadden willen nagaan of de eigenlijke economische indicatiën deze gevolgtrekkingen bevestigen, zooals wij meenen te mogen gelooven. Onge-lukkig ontbreken de inlichtingen voor November. Ten hoogste kan men, wat betreft het aantal geladen spoor-wagens, de volgende cijfers boeken vergeleken met 1938.

Gij weet dat de ontvangsten der Nationale Spoorwegmaatschappij in November 1939 hooger waren dan in November 1938 en dat het mali dat in 1938, 16 miljoen bedroeg nog slechts 1 miljoen bedraagt in November 1939.

Ten slotte bevestigen de getallen van onzen buitenlandschen handel voor de maand November dezelfde strekking.

Het tekort voor 1940 op de ramingen, zou dus aanzienlijk lager kunnen zijn dan de cijfers voor September en October konden doen vreezen.

Een heropleving van 's lands economie schijnt zich in te zetten; de Staat heeft voor plicht ze met alle middelen aan te moedigen.

IV. — Oorlogseconomie en Financiën.

Ofschoon België niet in het conflict betrokken is, ondergaat het ongeveer elken weerslag daarvan. Buiten zijn

cussions. En dehors de ses besoins ordinaires, à couvrir par le produit des impôts; en plus d'un budget extraordinaire déjà réduit mais encore trop élevé et qui devra subir de nouvelles réductions, elle aura à faire face, aussi longtemps que devra être maintenue sa mobilisation, à des besoins extraordinaires de peu inférieurs, pour 1940, au total des dépenses du budget ordinaire.

Nous ne croyons pas que le public, dans sa généralité, se soit bien rendu compte de la situation, ni qu'il soit suffisamment préparé aux inévitables sacrifices qu'exigera de lui le maintien de notre indépendance.

La politique étrangère que suit la Belgique, politique d'indépendance et de neutralité volontairement maintenue aussi longtemps qu'elle ne se sentira pas directement menacée, a cette conséquence qu'elle ne peut pratiquement compter que sur elle-même pour faire face aux charges de l'appareil militaire qui constitue sa principale sauvegarde.

Rappelons que le revenu total de la nation est estimé à quelque 64 milliards sur lesquels l'Etat, les provinces et les communes prélèvent quelque 15 milliards d'impôts pour leurs besoins normaux. Ces 15 milliards d'impôts sont presque intégralement reversés dans la circulation, sous forme d'intérêts sur rentes, de salaires, d'appointements, de pensions, de travaux. Il n'en reste pas moins vrai qu'en plus des impôts actuels, il faudra trouver en 1940, en Belgique, aussi longtemps que la mobilisation devra être maintenue, que ce soit sous forme d'impôts ou sous forme d'emprunts, quelque dix milliards (en y comprenant les besoins du budget extraordinaire), c'est-à-dire une somme à peu près équivalente au budget ordinaire actuel de l'Etat, et qui représente un sixième

gewone behoeften te dekken door de opbrengst der belastingen; buiten een reeds besnoeide doch steeds te hooge buitengewone begroting, die nog zal moeten worden ingekrompen, moet ons land, voor den duur der mobilisatie, het hoofd bieden aan buitengewone behoeften die voor 1940 weinig lager zijn dan het totaal uitgaven der gewone begroting.

Wij meenen niet dat het groote publiek zich rekenschap geeft van den toestand, noch dat het voldoende voorbereid is op de onvermijdelijke offers die het behoud van onze onafhankelijkheid van hem vergen zal.

De buitenlandsche politiek van België, politiek van onafhankelijkheid en vrijwillig gehandhaafde neutraliteit zoolang ons land zich niet rechtstreeks zal bedreigd gevoelen, heeft voor gevolg dat het practisch alleen op zichzelf kan rekenen om het hoofd te bieden aan de lasten van het militair apparaat, dat zijn bijzondersten waarborg uitmaakt.

Brengen wij in herinnering dat het globaal inkomen van het land wordt geraamd op zoowat 64 milliarden, waarop de Staat, de provinciën en de gemeenten ongeveer 15 milliarden belastingen afhouden voor hun normale behoeften. Deze 15 milliarden belastingen komen bijna volledig terug in omloop onder vorm van interesten op renten, loonen, bezoldigingen, pensioenen, werken. Het blijft niettemin waar dat er, boven de huidige belastingen, jaarlijks zoolang de mobilisatie wordt gehandhaafd, het weze onder vorm van belastingen of onder vorm van leeningen, in België tien milliarden zullen moeten gevonden worden (met inbegrip van de behoeften der buitengewone begroting), dus een som bijna gelijk aan de huidige gewone Staatsbegroting, die een zesde van het nationaal inkomen vertegenwoordigt.

Nous n'avons pas pour mission de rechercher ici les moyens qui devraient être utilisés pour obtenir ces ressources; il va de soi que, les impôts ayant largement dépassé ce qu'on considérerait il y a deux ans déjà comme le « plafond fiscal », c'est surtout à l'emprunt qu'il faudra avoir recours. Outre que la chose est impossible, il ne serait d'ailleurs pas légitime de faire supporter entièrement par la Belgique productive actuelle le lourd poids d'une dépense dont les générations futures doivent prendre leur part.

Il incombera au Ministre des Finances de trouver, pour les emprunts nécessaires, des formes nouvelles populaires et attrayantes. Il pourra utilement s'inspirer, à cet effet, de la méthode suivie, avec succès, en Angleterre pendant la guerre 1914-1918. Rappelons en quoi elle consistait : on créa des « War Saving Certificates », en bons de 1, 5, 10 et 20 Livres, remboursables après cinq ans, les porteurs ayant toutefois la faculté de demander alors la continuation du placement, sous forme de War Loan 5 p. c.

Souscrits à 15/6 par bon, ceux-ci constituaient un placement à 5 p. c. De plus, chose importante, on pouvait obtenir leur remboursement au bout de chaque année, selon une échelle progressive allant du prix d'émission au pair. Le Gouvernement anglais encourageait la formation de tontines entre employés et ouvriers, patronnées et encouragées par les directions des entreprises; ces tontines facilitaient à leurs membres, en les obligeant à des versements hebdomadaires, la souscription aux « War Saving Certificates ».

Ce système pourrait être adapté, quant à ses modalités, aux habitudes belges. Les « Bons d'Epargne » qui seraient émis dans des conditions ana-

Wij hebben niet tot opdracht hier na te gaan welke middelen zouden dienen aangewend om deze geldmiddelen te bekomen; het spreekt vanzelf dat, vermits de belastingen ruim hebben overschreden hetgeen reeds twee jaar geleden werd beschouwd als « het fiscaal maximum, vooral zal dienen beroep gedaan op de leening. Buiten dat zulks onmogelijk is, ware het trouwens niet gewettigd door het huidige productieve België volledig den zwaren last te doen dragen van een uitgave waarvan de toekomstige geslachten hun deel moeten dragen.

Het zal aan den Minister van Financiën behoorren voor de noodige leeningen nieuwe volksgeliefde en aantrekkelijke vormen te vinden. Te dien einde zal hij zich nuttig kunnen laten leiden door de methode die tijdens den oorlog 1914-1918 met goed gevolg in Engeland werd toegepast. Brengen wij in herinnering waarin deze methode bestond : men geeft « War saving Certificates » uit in bons van 1, 5, 10 en 20 pond, terugbetaalbaar na 5 jaar, terwijl de houders evenwel het recht hebben alsdan de voortzetting van de belegging te vragen onder vorm van War Loan 5 t. h.

Ingeschreven tegen 15/6 per bon, vormden deze een belegging tegen 5 t. h. Bovendien, hetgeen van belang is, kon men terugbetaling derzelve bekomen op het einde van ieder jaar, volgens een progressieve schaal, gaande van den prijs van uitgifte tegen pari. De Engelsche regeering bevorderde het tot stand komen van tontines tusschen bedienden en arbeiders, beschermd en aangemoedigd door het bestuur der bedrijven; deze tontines vergemakkelijkten aan hun leden de intekening op de « War Saving Certificates » door ze te verplichten tot wekelijksche stortingen.

Dit stelsel zou, wat zijn modaliteiten betreft, kunnen worden aangepast aan de Belgische gewoonten. De « Spaarbons » die zouden worden uitgegeven

logues devraient être exempts d'impôts cédulaires et de succession. Ils pourraient être rendus plus attrayants en compensant une certaine réduction du taux de l'intérêt par un très grand nombre de lots, d'importance minime ou moyenne, attribués par tirage au sort. Enfin, au lieu d'être remboursables avant leur échéance, ils pourraient être mobilisables à la Banque Nationale, à concurrence de 90 p. c. de leur valeur. Nous croyons que pareille forme d'emprunt-épargne, encouragé moralement et même matériellement par les directions des entreprises, serait susceptible de rencontrer un grand succès.

Nous n'aurons jamais payé trop cher — si nous avons ce bonheur — le double bienfait d'échapper aux horreurs de la guerre et de conserver notre liberté et notre indépendance; ce sera uniquement à l'organisation de notre défense que nous en serons redevables. Les Belges doivent se préparer à faire, à cet effet, tous les sacrifices nécessaires. Et, pour atteindre ce but, tous les moyens, même les plus extrêmes, vaudront mieux que le recours aux moyens de facilité.

Comme le déclarait éloquemment dans un discours récent et admirable de clarté, le Ministre des Finances de France, M. Paul Reynaud : « Nous avons à choisir entre deux politiques. La première est une politique de facilité; elle consiste à n'imposer ni restrictions ni taxes, à satisfaire à toutes les revendications, sous prétexte que quelques milliards de plus ou de moins ne feront pas l'affaire. » « Combien de mois, combien de semaines durerait cette politique », ajoutait M. Reynaud. Si elle pouvait se prolonger très longtemps, ce serait de beaucoup la meilleure.

La vérité, hélas, est plus sévère. La voici : les revendications sont satisfaites; les salaires montent; les tra-

in soortgelijke voorwaarden, zouden moeten vrijgesteld worden van cedulaire belastingen en successierechten. Zij zouden aantrekkelijker kunnen worden gemaakt door een zekere vermindering van den interestvoet te vergoeden door een zeer groot aantal loten, van gering of gemiddeld bedrag, toegekend bij uitloting. Ten slotte, in plaats van terugbetaalbaar te zijn vóór hun vervaldag, zouden zij kunnen gemobiliseerd worden bij de Nationale Bank naar rato van 90 t. h. van hun waarde. Wij meenen dat dergelijke vorm van spaarleening, zedelijk en zelfs stoffelijk aangemoedigd door de besturen der bedrijven, een grooten bijval zou kunnen tegemoet gaan.

Wij zullen nooit te hoog — zoo wij dat geluk hebben — het dubbel geluk betaald hebben aan den oorlogsgruwel te ontsnappen en onze vrijheid en onze onafhankelijkheid te behouden; wij zullen het alleen aan de inrichting van onze verdediging te danken hebben. De Belgen moeten er zich op toeleggen daartoe al de noodige opofferingen te doen. En om dat doel te bereiken zijn alle middelen, zelfs de uiterste, beter dan zijn toevlucht te nemen tot gemaksmiddelen.

Zoals de Minister van Financiën van Frankrijk, de heer Paul Reynaud, verklaarde in een onlangs uitgesproken redevoering, merkwaardig van klaarheid, « hebben wij te kiezen tusschen een dubbele politiek. De eerste is een politiek van facilité; zij bestaat er in, noch beperkingen noch lasten op te leggen, al de eischen te voldoen, onder voorwendsel dat het op enkele milliarden meer of minder niet zal aankomen. » « Hoeveel maanden, hoeveel weken zou deze politiek duren », voegde de heer Reynaud er aan toe. Kon zij zeer lang aanhouden, dan ware dit veruit de beste politiek.

De waarheid is, helaas, strenger. Inderdaad : de eischen zijn voldaan; de loonen stijgen; de burger-

vaux civils sont multipliés. Cela veut dire que le papier-monnaie foisonne et que les prix s'élèvent; la partie de la population qui vit de revenus fixes est jetée à la misère; sans doute, les salaires augmentent, mais, suivant l'adage anglais, ils montent par l'escalier, et les prix par l'ascenseur. La désagrégation sociale s'ensuivrait et le moral sombrerait dans la débâcle.

« En face de cette politique de la facilité, c'est la politique des sacrifices, qui veut que nous tirions sur nos réserves morales pour ménager nos ressources matérielles. »

Mais il est à peine besoin de dire que si des ressources aussi considérables, principalement sous forme d'emprunts, doivent être demandées à la collectivité belge, elles ne peuvent être obtenues que si cette collectivité est à même de les fournir, c'est-à-dire si elle peut prélever sur ses gains, sur ses revenus, sur son épargne, de quoi souscrire aux emprunts.

La réussite de notre politique financière de guerre est donc, plus que jamais, subordonnée au maintien de notre économie nationale, dans ses multiples aspects. C'est là qu'est la clef de notre situation. Il faut permettre à notre pays laborieux de travailler. Comment l'action du Gouvernement peut-elle s'exercer à cet égard ?

1^o Plus que jamais, il faut favoriser nos exportations, et toute mesure qui aurait pour objet ou pour résultat de les entraver ou de les restreindre doit être écartée. Aucun belligérant ne peut nous empêcher d'adapter notre économie aux circonstances de fait, et les règles du droit international nous permettent à toute évidence d'exporter vers ceux des marchés qui nous sont ouverts. Si des obstacles nombreux tendent à réduire nos exporta-

lijke werken worden vermenigvuldigd. Dit wil zeggen dat het papiergeld overvloedig in omloop komt en dat de prijzen opslaan; het deel der bevolking dat van vaste inkomsten leeft wordt tot de ellende gedreven; zeker, de loonen gaan naar omhoog, doch volgens de Engelsche spreuk, stijgen zij langs de trappen, en de prijzen met de lift. Daaruit zou sociale ontwrichting voortvloeien en de moraal zou mede in den maalstroom teloor gaan.

« Tegenover deze politiek van gemakzucht staat de politiek der offers, die wil dat wij op onze zedelijke reserves zouden teren om onze stoffelijke inkomsten te sparen. »

Maar het is haast overbodig te zeggen dat indien zulke aanzienlijke inkomsten, voornamelijk onder vorm van leeningen, aan de Belgische gemeenschap moeten gevraagd worden, zij niet kunnen verkregen worden dan wanneer deze gemeenschap ze kan bezorgen, d. w. z. indien zij op haar winsten, op haar inkomsten, op haar spaargeld, genoeg kan afnemen om op leeningen in te schrijven.

Meer dan ooit is het welslagen onzer financieele oorlogspolitiek dus gebonden aan het behoud onzer nationale economie, in haar menigvuldige uitzichten. Daar zit de sleutel van onzen toestand. Men moet ons nijverig land in staat stellen te arbeiden. Hoe kan de Regeering in dit opzicht optreden ?

1^o Meer dan ooit moet onze uitvoer bevorderd worden, en dient elke maatregel geweerd die voor doel of als uitslag zou hebben onzen uitvoerhandel te belemmeren of te beperken. Geen enkel oorlogvoerende mag ons beletten onze economie aan de feitelijke omstandigheden aan te passen en de regelen van het internationaal recht laten ons volstrekt toe uit te voeren naar de markten die open staan voor ons. Indien talrijke hinderpalen onzen

tions, il y a, par contre, même dans les circonstances actuelles, des facteurs favorables. La question des prix de vente n'a plus la même importance qu'en temps de paix, il faut, avant tout, pouvoir livrer. Et, d'autre part, nos industriels et nos commerçants ont l'occasion de prendre la place de producteurs d'autres pays que les événements éliminent des marchés mondiaux.

Le maintien à tout prix, et, si possible, le développement de nos exportations doivent commander toute notre politique économique. Non seulement elles maintiennent au travail une partie importante de notre population, mais elles nous procurent les devises étrangères dont nous avons besoin pour payer les importations qui restent indispensables.

De la nécessité d'encourager à l'extrême nos exportations, résulte la nécessité d'encourager toutes les initiatives qui peuvent les développer. Ces initiatives, qui requièrent en ce moment du courage, de l'audace, et souvent des mises de fonds importantes, et qui entraînent des risques de toute nature, ne peuvent se manifester que si elles y trouvent la possibilité de profits compensant ces risques, et qui bénéficient d'ailleurs à la communauté tout entière. Il faut éviter à tout prix d'effrayer ou de décourager par avance ceux qui sont prêts à assumer ces risques.

20 Les circonstances favorisent considérablement et en quelque sorte automatiquement le développement de notre marché intérieur, qui trouve dans les événements — difficulté des communications, coût élevé des transports maritimes — une protection accrue. Il pourrait être intéressant d'examiner si cette protection accrue ne permettrait pas, par une atténuation du taux des taxes de licences et des droits d'entrée, d'obtenir dans

l'exportation, de diminuer, il y a, par contre, même dans les circonstances actuelles, des facteurs favorables. La question des prix de vente n'a plus la même importance qu'en temps de paix, il faut, avant tout, pouvoir livrer. Et, d'autre part, nos industriels et nos commerçants ont l'occasion de prendre la place de producteurs d'autres pays que les événements éliminent des marchés mondiaux.

Het behoud te allen prijze en, zoo mogelijk, de uitbreiding van onzen uitvoerhandel moeten heel onze economische politiek leiden. Niet alleen kan daardoor een belangrijk deel onzer bevolking aan den arbeid gehouden worden, maar worden ons de vreemde deviezen verschaft die wij noodig hebben ter betaling van den ons onontbeerlijken invoer.

Uit de noodzakelijkheid om tot het uiterste onzen uitvoer aan te moedigen, vloeit de noodzakelijkheid voort om alle initiatieven te steunen die onzen uitvoer kunnen uitbreiden. Deze initiatieven, die op dit oogenblik moed, durf, en vaak belangrijke geldbeleggingen vereischen, en die risico's van allen aard met zich sleepen, kunnen slechts tot uiting komen wanneer zij er de mogelijkheid van profijten in vinden die deze risico's vergoeden en die trouwens aan de gansche gemeenschap ten goede komen. Men moet te allen prijze vermijden bij voorbaat degenen die bereid zijn deze risico's aan te gaan, bevreesd te maken of te ontmoedigen.

20 De omstandigheden werken in aanzienlijke mate en eenigszins automatisch de uitbreiding in de hand van onze binnenlandsche markt, die een verhoogde bescherming vindt in de gebeurtenissen : moeilijkheden van verkeer, hooge kosten van zeevervoer. Het ware van belang na te gaan of die grootere bescherming niet zou toelaten, door een verzachting van het bedrag der taxes op der vergunningen en de inkomrechten, in

de nombreux pays, par réciprocité, des conditions plus favorables à nos exportations.

3^o Les lourds sacrifices que nous impose la défense de notre indépendance doivent être demandés à tous les membres de la communauté, sans exception, en proportion de leurs capacités. L'importance de ces sacrifices n'est pas encore suffisamment comprise par l'opinion, qui ne paraît pas s'être mise suffisamment au diapason de la situation. Bien que neutre, la Belgique est en guerre — du moins économiquement — aussi bien que les belligérants; une mentalité de guerre doit se substituer à la mentalité de paix.

Aucune classe sociale ne peut apparaître comme privilégiée lorsqu'il s'agit de sauver le pays en maintenant intact son appareil militaire et économique; toutes, dans la mesure de leurs moyens propres, doivent participer à l'effort de tout un peuple résolu à maintenir sa liberté.

4^o Dans le maintien de notre activité économique, la Colonie doit jouer un rôle important. On sait que, depuis plusieurs années, c'est l'excédent des exportations de la Colonie qui nous donne une balance commerciale favorable. D'où la nécessité, pour nos dirigeants coloniaux, de développer à l'extrême toutes les productions du Congo. Bénéficiant de conditions d'exportation plus favorables que la Métropole, la Colonie doit pouvoir les utiliser pleinement, sans être entravée par des limitations d'aucune espèce. Et l'importance croissante de l'apport des productions congolaises est tel que, plus que jamais, comme le vœu en a été formulé à diverses reprises par les commissions compétentes, il paraît indispensable que le Congo, au même titre que le Grand-Duché de Luxembourg, soit enfin représenté directe-

vele landen, dank zij wederkeerigheid, gunstiger voorwaarden te bekomen voor onzen uitvoer.

3^o De zware offers die de verdediging onzer onafhankelijkheid ons oplegt moeten gevraagd worden aan al de leden van de gemeenschap, zonder onderscheid, in verhouding tot hun mogelijkheden. Het belang dezer offers wordt nog niet voldoende begrepen door de openbare meening, die zich blijkbaar niet genoegzaam op de hoogte van den toestand geplaatst heeft. Ofschoon onzijdig, verkeert België in staat van oorlog — althans economisch — even goed als de strijdenden; een oorlogsmentaliteit moet de plaats innemen van de vredesmentaliteit.

Geen enkele sociale klasse mag als begunstigd voorkomen wanneer het er op aankomt het land te redden door zijn militaire en economische inrichting ongeschonden te behouden; allen moeten binnen de mate van hun eigen middelen bijdragen tot de inspanning van een gansche bevolking die besloten is haar vrijheid te handhaven.

4^o In het behoud van onze economische bedrijvigheid, moet de Kolonie een belangrijke rol vervullen. Het is geweten dat sedert verschillende jaren het overschot van den uitvoer der Kolonie ons een gunstige handelsbalans geeft. Vandaar, voor onze koloniale leiders, de voortbrengst van Congo tot het uiterste uit te breiden. Daar zij het voordeel heeft gunstiger uitvoer voorwaarden te kennen dan het Moederland, moet de Kolonie deze ten volle aanwenden, zonder door eenigerlei beperking belet te worden. En het stijgend belang van den aanbreng der Congo-voortbrengsten is van dusdanigen aard dat het meer dan ooit en zooals de wensch daar toe herhaaldelijk werd uitgedrukt door de bevoegde Commissies, onmisbaar blijkt dat Congo, te zelfden titel als het Groot-Hertogdom Luxemburg, ein-

ment et de façon compétente, dans toutes nos négociations commerciales.

5° Le besoin de maintenir et, si possible, de développer notre activité, non moins que l'impérieuse nécessité de réaliser des économies, ramène l'attention sur le problème du chômage. Il est inconcevable que des centaines de milliers de Belges doivent continuer à recevoir des allocations de chômage, malgré la mobilisation de centaines de milliers d'autres Belges qui, la plupart, travaillaient. Sans dissimuler que le problème n'est pas aussi simple qu'il le paraît à d'aucuns, on peut se demander si des efforts méthodiques et sérieux ont été faits pour remédier à cette situation paradoxale. Ne peut-on, notamment, appeler dès maintenant au service actif ceux des chômeurs qui seraient mobilisables en cas de mobilisation générale, et démobiliser, par compensation, un nombre égal de mobilisés qui ont dû abandonner leurs occupations ?

L'honorable Ministre de la Défense Nationale a abordé récemment cette question au Sénat, et a déclaré, notamment, « qu'on reverrait le cas des chômeurs qui ont été exemptés pour inaptitude physique et aussi de ceux qui ont été exemptés pour les mêmes motifs et qui ne sont pas chômeurs. »

L'examen des rapports entre la mobilisation de l'armée et le chômage doit être poursuivie; toutes les possibilités doivent être examinées de près; de toute mesure par laquelle un chômeur peut remplacer au service militaire un mobilisé qui pourrait retrouver du travail, résulte pour l'Etat une économie, et pour la collectivité, un accroissement d'activité économique.

6° Il va de soi, en présence des sacrifices que commande la défense du pays,

delijk werkelijk en bevoegd zou vertegenwoordigd zijn bij alle handels- onderhandelingen.

5° De behoefte onze bedrijvigheid te handhaven en zoo mogelijk uit te breiden, niet minder dan de dringende noodzakelijkheid besparigen te doen, trekt onze aandacht naar het werkloosheidsvraagstuk. Het is ondenkbaar dat honderdduizenden Belgen werkloossteun moeten blijven ontvangen, ondanks de mobilisatie van honderdduizenden andere Belgen waarvan de meesten werkten. Zonder te verduiken dat het vraagstuk niet zoo eenvoudig is als het sommigen voorkomt, mag men zich afvragen of methodische en ernstige pogingen werden gedaan om dien paradoxalen toestand te verhelpen. Kan men, namelijk, niet van nu af werklozen binnen roepen in actieven dienst die in geval van algemeene mobilisatie mobiliseerbaar zijn, en in vergelding een gelijk aantal gemobiliseerden vrij maken die hun arbeid hebben moeten verlaten ?

De geachte Minister van Landsverdediging heeft onlangs deze vraag in den Senaat aangeraakt en o. m. verklaard « dat men het geval der werklozen vrijgesteld voor lichamelijke ongeschiktheid zou herzien en ook van degenen die om dezelfde redenen werden vrijgesteld en niet werkloos zijn ».

Het onderzoek van het verband tusschen de mobilisatie van het leger en de werkloosheid moet voortgezet worden; al de mogelijkheden dienen van dichtbij onderzocht te worden; uit elken maatregel waardoor een werkloze in militairen dienst een gemobiliseerde kan vervangen welke opnieuw werk zou kunnen vinden, volgt voor den Staat een besparing, en voor de gemeenschap, een verhooging der economische bedrijvigheid.

6° Uit de opofferingen, die de landsverdediging oplegt, en die onze eerste

qui doit être notre préoccupation primordiale, que toutes les autres dépenses de l'Etat doivent être restreintes dans toute la mesure du possible. Il convient de couper court à toutes dépenses qui ne sont pas strictement et absolument indispensables; de surseoir, non seulement à tous travaux « de luxe », mais même à tous travaux dont l'exécution peut, sans un inconvénient majeur, être remise à des temps meilleurs; d'arrêter net le foisonnement de tous les services parasitaires; de vérifier de près l'utilité de tous les « Offices », commissariats, commissions et autres organismes de ce genre, et de contrôler minutieusement leurs dépenses.

7^o Les formalités pour le paiement des sommes dues par l'Etat doivent être réduites au minimum, comme aussi les délais de paiement de ces montants.

8^o Enfin, et d'une façon générale, il faut renoncer plus encore qu'en temps de paix à brimer l'initiative privée par des réglementations tracassières ou par une fiscalité oppressive; ne pas effrayer l'épargne dont l'Etat doit attendre les concours nécessaires, s'efforcer en rétablissant la confiance et non en l'ébranlant de ranimer les transactions boursoières, de façon à ramener dans la circulation les nombreux milliards actuellement improductifs et thésaurisés.

Telles sont, pensons-nous, quelques-uns des directives qui doivent commander notre politique économique et financière « de guerre ».

Questions diverses.

Diverses questions ont retenu l'attention des membres de votre Commission.

1^o **Économies** : Un membre a demandé « quel est le montant des économies

bezorgdheid moeten uitmaken, volgt vanzelfsprekend dat alle overige Staatsuitgaven in alle mogelijke mate moeten besnoeid worden. Het past alle uitgaven die niet volstrekt en beslist onmisbaar zijn, te verminderen; niet alleen alle zg. weeldewerken, doch ook alle werken waarvan de uitvoering zonder hoofdzakelijk bezwaar kan uitgesteld worden tot betere tijden te schorsen; beslist de woekering van alle parasitaire diensten tegen te houden; van dichtbij het nut na te gaan van alle « diensten », commissariaten, commissies en andere dergelijke inrichtingen, en zorgvuldig hun uitgaven na te zien.

7^o De formaliteiten voor de betaling van de sommen die de Staat verschuldigd is, moeten tot een minimum herleid worden, zooals ook de uitstellen van betaling dezer bedragen.

8^o Ten slotte, en op algemeene wijze, dient nog meer dan in tijd van vrede, vermeden te worden het privaat initiatief lam te leggen door plagende reglementeeringen of door een drukende fiscaliteit; het spaarwezen waarvan de Staat de noodige medewerking moet verwachten, niet afschrikken; men moet zich beijveren het vertrouwen te herstellen in plaats van het te schokken, de beursverrichtingen doen hernemen ten einde de talrijke miljoenen die thans onvruchtbaar opgepot worden opnieuw in omloop te brengen.

Deze zijn, naar onze meening, enkele van de richtlijnen die onze economische en financieele « oorlogspolitiek » moeten leiden.

Verschillende vraagstukken.

Verschillende vraagstukken hebben de aandacht der leden uwer Commissie gaande gemaakt.

1^o **Bezuinigen** : Een lid heeft gevraagd welk het bedrag is der bezui-

que le Gouvernement a pu réaliser sur chacun des budgets pour 1940, comparés aux dépenses de 1939 ?

Voici comment l'honorable Ministre des Finances a répondu à cette question :

Il n'est pas possible d'établir une comparaison entre les prévisions budgétaires pour l'exercice 1940 et les dépenses de 1939, celles-ci ne pouvant pas être déterminées avant la clôture de l'exercice.

L'ensemble du budget présente pour l'exercice 1940 une réduction apparente de 437.6 millions par rapport aux crédits votés pour l'exercice 1939.

L'économie réelle réalisée en 1940 est de l'ordre de 517.6 millions parce qu'il est nécessaire d'ajouter au montant ci-dessus l'augmentation de 80 millions résultant du calcul des traitements sur la base de 100 p. c. au lieu de 94 p. c. (+150 millions) et de l'établissement des propositions à l'indice 105 au lieu de 107 1/2 (- 70 millions). (Voir le tableau de l'Exposé général, p. 50.)

Cette différence se retrouve d'ailleurs si l'on compare les réductions et les augmentations des dépenses telles qu'elles apparaissent dans les tableaux de répartition, figurant aux pages 44 à 49 de l'Exposé général.

	Réductions (en millions de francs).	Augmen- tations
Traitements (193-80)	—	113
Matériel	12	—
Subsides	49.5	—
Dotations.	—	1.2
Dépenses de prévoyance		
sociale	258	—
Pensions	329	—
Travaux d'entretien.	—	7.5
Dette publique (page 35 : 74-13 millions, portés		

nigingen die de Regeering kon verwezenlijken op iedere begrooting voor 1940, vergeleken bij de uitgaven voor 1939?

Ziehier het antwoord van den Minister van Financiën :

Het is niet mogelijk een vergelijking te maken tusschen de begrootingsramingen voor het dienstjaar 1940 en de uitgaven van 1939, daar deze niet kunnen worden vastgesteld vóór de afsluiting van het dienstjaar.

De globale begrooting vertoont voor het dienstjaar 1940 een schijnbare vermindering van 437,6 miljoen vergeleken bij de voor het dienstjaar 1939 goedgekeurde kredieten.

De werkelijke bezuiniging verwezenlijkt in 1940 bedraagt ongeveer 517,6 miljoen omdat het noodig is bij bovenstaand bedrag de 80 miljoen te voegen voortspruitende uit de berekening der wedden op basis van 100 t. h. in stede van 94 t. h. (plus 150 miljoen) en uit het opmaken der voorstellen op grond van index 105 in stede van 107,5 (min 70 miljoen) (zie tabel der Algemeene toelichting, blz. 50).

Men vindt dit verschil trouwens terug wanneer men de verminderingen en de verhoogingen van uitgaven vergelijkt zooals deze tot uiting komen in de tabellen van omslag voorkomende op de bladzijden 44 tot 49 van de Algemeene toelichting.

	Verminder- ingen (in miljoenen frank).	Vermeer- deringen
Wedden (193-80)	—	113
Materieel	12	—
Toelagen	49.5	—
Dotaties	—	1.2
Uitgaven voor sociale		
voorzorg	258	—
Pensioenen	329	—
Onderhoudswerken	—	7.5
Openbare schuld (blz. 35 : 74-13 miljoen opgege-		

au tableau III, litt. n, page 47, E.G.).	61
Non-valeurs	51.8 —
	700.3 182.7

Diminution : 517.6

Une comparaison entre les dépenses des deux exercices 1939 et 1940, par budget, ne donnerait que la différence entre l'ensemble de toutes les augmentations et de toutes les diminutions appliquées sur les articles et littéras qui constituent ce budget. A moins d'être accompagnée de toutes les notes justificatives qui sont publiées en annexe de chaque budget et qui expliquent chaque différence constatée, cette comparaison ne permettrait pas de voir où l'économie a réellement été réalisée.

La répartition adoptée ci-dessus, nature de la dépense, indique exactement dans quels domaines les économies ont pu être effectuées.

Des membres ayant exprimé des doutes au sujet de la réalité des « économies » de respectivement 258 et 325 millions aux titres des dépenses de prévoyance sociale et des pensions, des explications complémentaires ont été demandées au Ministère des Finances, qui a répondu ce qui suit :

A. DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.

L'économie de 258 millions résulte de la comparaison du total des dépenses de prévoyance sociale pour les exercices 1940 et 1939, telles qu'elles apparaissent au tableau V de la page 48 de l'Exposé Général pour 1940 :

1939 : 1,065 millions.
1940 : 807 millions.

En moins : 258 millions.

ven in tabel III littera n, blz. 47, A. T.	— 61
Kwade posten	51.8 —
	700.3 182.7

Vermindering : 517.6

Een vergelijking tusschen de uitgaven van de twee dienstjaren 1939 en 1940 per begrooting zou enkel het verschil aangeven tusschen het globaal bedrag van al de verhoogingen en van al de verminderingen toegepast op de artikelen en littera's van deze begrooting. Tenzij deze vergelijking vergezeld gaat van alle toelichtingen die verschijnen als bijlage van iedere begrooting en die ieder vastgesteld verschil verklaren, zou deze vergelijking niet toelaten te zien waar de bezuiniging werkelijk werd verwezenlijkt.

Bovenstaande indeeling, aard der uitgaven, geeft nauwkeurig aan op welke gebieden de bezuinigingen konden worden gedaan.

Daar sommige leden twijfel hadden omtrent de werkelijkheid der respectieve bezuiniging van 258 en 329 miljoen op de titels der uitgaven voor Sociale Voorzorg en der Pensioenen, werd aan het Ministerie van Financiën aanvullende uitleg gevraagd. Het antwoord luidt als volgt :

A. UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.

De bezuiniging van 258 miljoen spruit voort uit de vergelijking van het totaal der uitgaven voor sociale voorzorg, voor de dienstjaren 1940 en 1939 zooals zij blijken uit tabel V van bladzijde 48 der Algemeene Toelichting voor 1940 :

1939 : 1.065 miljoen
1940 : 807 miljoen

in min : 258 miljoen.

Cette diminution est la conséquence, en ordre principal :

1^o de l'augmentation de 35 millions au littera c) du susdit tableau ;

2^o de la diminution de 293 millions au littera q) du même tableau.

L'augmentation de 35 millions résulte du fait que le délai de clôture des exercices a été fixé au 31 mars et que le Département se trouve mis dans l'obligation d'imputer désormais les subsides à allouer pour les services médico-pharmaceutiques et d'assurance maternelle sur le budget qui suit l'année à laquelle ces subsides sont afférents. Les crédits pour l'exercice 1939 ont pu être réduits, grâce à ce décalage, de + 28 millions de francs, la différence de (35 — 28) 7 millions représentant l'augmentation réelle des dépenses à résulter de l'accroissement du nombre des sociétés et du montant des cotisations.

La diminution de 293 millions provient, en ordre principal, du fait que le budget pour 1940 a été établi en tenant compte des nouvelles dispositions soumises au Parlement en matière d'assurance-chômage. Ce n'est que si cette loi est admise que la réduction de crédit constituera une économie réelle.

B. PENSIONS.

Les réductions au montant de 329 millions sont détaillées au tableau VI de la page 49 de l'Exposé Général pour 1940.

En ce qui concerne :

1^o le littera b) — pensions de vieillesse — l'augmentation provient, *en ordre principal*, de la substitution au régime ancien d'un système nouveau réduisant le nombre des annuités prévues pour la reconstitution du capital (35 au lieu de 99) emprunté

Deze vermindering is hoofdzakelijk te wijten aan :

1^o de verhooging met 35 miljoen onder littera c) van bedoelde tabel ;

2^o de vermindering met 293 miljoen onder littera q) van dezelfde tabel.

De verhooging met 35 miljoen is te wijten aan het feit dat de termijn voor afsluiting der dienstjaren werd bepaald op 31 Maart en dat het departement verplicht is voortaan de toelage te verleen voor de medisch-pharmaceutische diensten en moederschapsverzekering aan te rekenen op de begroting die volgt op het jaar waarop deze toelagen betrekking hebben. De kredieten voor 1939 konden worden verminderd dank zij deze marge van ± 28 miljoen frank terwijl het verschil van (35-28) 7 miljoen de werkelijke stijging der uitgaven vertegenwoordigt die voortvloeit uit de vermeerdering van het aantal vennootschappen en van het bedrag der bijdragen.

De vermindering met 293 miljoen spruit hoofdzakelijk voort uit het feit dat de begroting voor 1940 werd opgemaakt met inachtneming van de nieuwe bepalingen voorgelegd aan het Parlement inzake verzekering tegen werkloosheid. Pas wanneer deze wet zal zijn aangenomen zal de vermindering van het krediet een werkelijke bezuiniging vertegenwoordigen.

B. PENSIOENEN.

De verminderingen op het bedrag van 329 miljoen worden omstandig aangegeven in tabel VI van bladzijde 49 der Algemeene Toelichting voor 1940.

Wat betreft :

1^o littera b) — ouderdomspensioenen — vloeit de vermeerdering *hoofdzakelijk* voort uit de vervanging van het vroeger regime door een nieuw stelsel waarbij het aantal annuïteiten voorzien voor de vestiging van het kapitaal (35 in stede van 99) dat

en vue du financement de ces dépenses : Augmentation de 92 millions;

2^o le littera c) — victimes civiles et militaires de la guerre — une diminution réelle de dépenses à concurrence de 226 millions résulte du nouveau système de financement (Fonds de dotation) instauré en 1939 (arrêté royal du 22 juillet 1939).

Ce n'est pas une économie à proprement parler, mais un nivellement de charges;

3^o le littera d) — pensions civiles et militaires d'ancienneté — l'accroissement du nombre des bénéficiaires, entraîne l'augmentation des dépenses de cette nature à concurrence de 23 millions;

4^o le littera e) — pensions des veuves et orphelins, la suppression des crédits de l'espèce résulte de la création projetée d'une Caisse autonome, qui sera alimentée au moyen des retenues opérées sur les traitements. La diminution de 219 millions qui apparaît de ce chef sous la rubrique prémentionnée, est apparente à concurrence de 150 millions de francs, eu égard au fait que les prévisions de dépenses pour les traitements telles qu'elles sont établies au budget de 1940, ne tiennent plus compte de la retenue de 6 p. c., prélevée aux budgets des exercices antérieurs (voir page 50 de l'Exposé Général).

2^o Convention des marks : Des membres ont demandé à être renseignés au sujet des marks bloqués en Allemagne, de l'utilisation qui en a été faite, et à voir justifier l'évaluation au budget de 1940 d'une recette de 60 millions à provenir de la convention des marks.

Voici les renseignements donnés à ce sujet :

En vertu de l'accord du 13 juillet 1929 (loi du 11 avril 1930), l'Allemagne

verd ontleend met het oog op de financiering dezer uitgaven, werd verminderd : Verhooging met 92 miljoen.

2^o littera c) — burgerlijke en militaire slachtoffers van den oorlog — is een werkelijke vermindering van uitgaven ten beloope van 226 miljoen te wijten aan het nieuw stelsel van financiering (Dotatiefonds) ingevoerd in 1939 (koninklijk besluit van 22 Juli 1939).

Rechtuit gesproken is dit geen besparing maar wel een gelijkschakeling van de lasten.

3^o littera d) — burgerlijke en militaire ancienniteitspensioenen — de verhooging van het aantal rechthebbenden brengt een vermeerdering van uitgaven mede van 23 miljoen.

4^o littera e) — weduwen en weezenpensioenen — de afschaffing der kredieten op dit stuk spruit voort uit de ontworpen oprichting eener autonome Kas, die zal gestijfd worden door de afhoudingen op de wedden. De vermindering met 219 miljoen die aldus onder voormelde rubriek voorkomt, bedraagt schijnbaar 150 miljoen frank, gelet op het feit dat de vooruitzichten van uitgaven voor de wedden zooals zij vastgesteld zijn in de begrooting voor 1940, geen rekening meer houden met de afhouding van 6 t. h., hetgeen wel in de begrotingen der vorige dienstjaren gebeurde (zie blz. 50 der Algemeene Toelichting).

2^o Markenovereenkomst : Leden hebben gevraagd ingelicht te worden no-pens de in Duitschland geblokkeerde marken, het gebruik dat er van gemaakt werd en de schatting in de begrooting 1940 van een opbrengst groot 60 miljoen, die moet voortkomen van de Markenovereenkomst.

Ziehier de inlichtingen daaromtrent verstrekt :

Krachtens het akkoord van 13 Juli 1929 (wet van 11 April 1930), moet

doit verser à la Belgique, du 1^{er} septembre 1929 au 31 mars 1966 :

1 annuité de	
Rm. 16,200,000	
soit Rm. 16,200,000	
3 annuités de	
Rm. 21,500,000	
soit Rm. 64,500,000	
8 annuités de	
Rm. 26,000,000	
soit Rm. 208,000,000	
8 annuités de	
Rm. 20,100,000	
soit Rm. 160,800,000	
17 annuités de	
Rm. 9,300,000	
soit Rm. 158,100,000	
Total, Rm. 607,600,000	

Suivant un *modus vivendi* conclu le 5 octobre 1933, 75 p. c. du montant des versements devaient être transférés directement en devises; le solde devait être porté au compte bloqué du Gouvernement belge chez la Konversionskasse für Deutsche Auslandsschulden, et pouvait être utilisé pour le paiement d'exportations additionnelles de marchandises allemandes en Belgique.

Le 14 avril 1934, l'Allemagne a suspendu les transferts directs; les annuités sont versées intégralement, depuis lors, au compte bloqué.

Les transferts se font conformément à l'accord des paiements du 27 juillet 1935.

Montant des versements au compte bloqué :

1933	Rm. 13,000,000	»
1934	26,000,000	»
1935	23,833,333	35
1936	28,166,666	66
1937	26,000,000	»
1938	23,833,333	34
1939 (11 mois) . . .	26,000,000	»
Total au 1 ^{er} décembre 1939 . .	Rm. 166,833,333	35

Duitschland aan België betalen, van 1 September 1929 tot 31 Maart 1966 :

1 annuïteit, groot	
Rm. 16,200,000	
hetzij Rm. 16,200,000	
3 annuïteiten groot	
Rm. 21,500,000	
hetzij Rm. 64,500,000	
8 annuïteiten groot	
Rm. 26,000,000	
hetzij Rm. 208,000,000	
8 annuïteiten groot	
Rm. 20,100,000	
hetzij Rm. 160,800,000	
17 annuïteiten groot	
Rm. 9,300,000	
hetzij Rm. 158,100,000	
Totaal Rm. 607,600,000	

Volgens een *modus vivendi*, gesloten op 5 October 1933, moesten 75 t. h. van het bedrag der stortingen rechtstreeks in deviezen overgebracht worden; het saldo moest worden gebracht op de geblokkeerde rekening der Belgische Regeering bij de Konversionskasse für Deutsche Auslandsschulden en kon worden aangewend voor de betaling van bijkomenden invoer van Duitse goederen in België.

Op 14 April 1934 heeft Duitschland de rechtstreeksche overdrachten geschorst; de annuïteiten worden sedertdien volledig gestort op de geblokkeerde rekening.

De overdrachten geschieden overeenkomstig het betalingsakkoord van 27 Juli 1935.

Bedrag der stortingen op de geblokkeerde rekening :

1933	Rm. 13,000,000	»
1934	26,000,000	»
1935	23,833,333	35
1936	28,166,666	66
1937	26,000,000	»
1938	23,833,333	34
1939 (11 maand) . .	26,000,000	»
Totaal op 1 December 1939 . .	Rm. 166,833,333	35

Utilisation des marks bloqués :

Montant utilisé pour des paiements
en Allemagne Rm. 10,580,515 90
Montant débloqué, y
compris la part du
Grand-Duché de
Luxembourg . . 46,131,854 02

Total Rm. 56,712,369 92
=====

Solde créditeur au 1^{er}
décembre 1939 Rm. 110,120,963 43

*Montant en francs encaissé par le
Trésor (y compris la contre-valeur des
marks utilisés pour des paiements en
Allemagne, et déduction faite de la
part du Grand-Duché de Luxem-
bourg) :*

Exercice 1934 . fr. 56,732,591 60
— 1935 . . 115,611,347 13
— 1936 . . 43,536,147 81
— 1937 . . 82,645,453 84
— 1938 . . 110,269,347 77

Recette probable de 1939, fr. 55,000,000

L'évaluation pour 1940 a été opérée
en fonction des résultats acquis pen-
dant les années 1934 à 1938 et d'après
les résultats probables pour 1939.

La recette dont il s'agit est éminem-
ment variable puisqu'elle dépend de
l'évolution des échanges commerciaux
belgo-allemands.

**3^o Impôts sur les bénéfices de la
dévaluation :** Un membre a demandé
à connaître « le rendement, jusqu'à
présent, de la taxe sur les bénéfices
réalisés par certains spéculateurs sur
la dévaluation du franc. »

Réponse : Au 30 novembre 1939,
soit à la date de la dernière situation
connue, les rôles de l'impôt spécial et
exceptionnel sur les bénéfices de cer-

Aanwending der geblokkeerde marken.

Bedrag benuttigd voor betalingen in
Duitschland Rm. 10,580,515 90
Gedeblokkeerd be-
drag, met inbegrip
van het aandeel
van het Groot-Her-
togdom Luxemburg 46,131,854 02

Totaal Rm. 56,712,369 92
=====

Kredietsaldo op 1 December 1939 :
Rm. 110,120,963 43
=====

*Bedrag in frank door de Schatkist
geïnd (met inbegrip van de tegen-
waarde der marken benuttigd voor
betalingen in Duitschland en na aftrek
van het aandeel van het Groot-Hertog-
dom Luxemburg) :*

Dienstjaar 1934 . fr. 56,732,591 60
— 1935 . . 115,611,347 13
— 1936 . . 43,536,147 81
— 1937 . . 82,645,453 84
— 1938 . . 110,269,347 77

Vermoedelijke ontvangst van 1939 :
55 miljoen.

De raming voor 1940 werd gedaan
op grond van de uitslagen verworven
tijdens de jaren 1934 tot 1938 en
volgens de vermoedelijke uitslagen
voor 1939.

Bedoelde ontvangst is uiterst veran-
derlijk vermits zij afhangt van de
evolutie der Belgisch-Duitsche han-
delsruilingen.

3^o Belasting op de devaluatiewinsten :
Een lid heeft gevraagd welke tot nog-
toe de opbrengst is geweest van de
belasting op de winsten verwezenlijkt
door sommige speculanten op de deva-
luatie van den frank.

ANTWOORD : Op 30 November 1939,
zegge op datum van den laatst geken-
den toestand, bereikten de rollen der
bijzondere en buitengewone belasting

taines spéculations monétaires (loi du 14 juin 1937) rendus exécutoires, atteignaient 47,137,760 francs, et les recettes effectuées de ce chef s'élevaient à 38,975,642 francs.

4° Récupération en matière d'allocations de chômage : Un membre a demandé quel a été le montant total effectivement encaissé par le Trésor au titre « Récupération en matières d'allocations de chômage » et « Fonds récupérés en matière de chômage (arriérés) au cours des années 1937, 1938 et 1939.

RÉPONSE. — Les sommes versées au Trésor au titre de récupérations en matière d'allocations de chômage, par suite de décisions prises en la matière par les commissions juridictionnelles, atteignent les montants ci-dessous :

1937 : fr. 2,157,716-43;

1938 : fr. 3,225,779-86.

En ce qui concerne 1939, le montant réel ne sera connu qu'en 1940, les sommes étant récupérées à l'intervention des Services de l'Enregistrement et des Domaines.

5° Un membre a posé les questions suivantes :

A. Le Gouvernement prétend, dans l'Exposé Général, qu'il y a, d'une part, une aggravation de charges de 12 millions de francs et, d'autre part, une absence de recettes de 13 millions.

Comment ces sommes sont-elles justifiées ?

Prière de fournir des explications détaillées et précises, avec chiffres à l'appui, quant aux opérations projetées pendant la période intermédiaire en attendant la réforme du régime des pensions.

RÉPONSE. — Eu égard aux éléments budgétaires de l'exercice 1939, et toutes choses restées égales, c'est-à-dire dans l'hypothèse où les charges et

op de winsten van sommige muntspeculaties (wet van 14 Juni 1937), die uitvoerbaar werden verklaard, een bedrag van 47,137,760 frank en de ontvangsten uit dien hoofde bedroegen 38,975,642 frank.

4° Invordering inzake werklozensteun : Een lid heeft gevraagd welk het globaal bedrag is geweest dat door de Schatkist werkelijk werd geïnd als terugvordering op gebied van werklozensteun en fondsen verhaald op gebied van werkloosheid (achterstallen) in den loop der jaren 1937, 1938 en 1939.

ANTWOORD. — De sommen gestort in de Schatkist ten titel van terugvorderingen inzake werklozensteun op grond van beslissingen getroffen door de commissiën met juridictioneële macht, bereiken de volgende bedragen:

1937, fr. 2,157,716-43;

1938, fr. 3,225,779-86.

Wat het jaar 1939 betreft, zal het werkelijk bedrag enkel gekend worden in 1940 daar de sommen worden teruggevorderd door tusschenkomst van de diensten der registratie en der domeinen.

5° Een lid heeft de volgende vragen gesteld :

A. In de Algemeene toelichting beweert de Regeering dat er, eenerzijds, een verzwaring van lasten is van 12 millioen frank en, anderzijds, een tekort van inkomsten van 13 millioen.

Hoe worden deze sommen gerechtvaardigd?

Gelieve omstandigen en duidelijken uitleg te verstrekken, gestaafd door cijfers, omtrent de vooropgezette bewerkingen tijdens de tusschenperiode, in afwachting dat het regime van de pensioenen hervormd worde.

ANTWOORD. — Gelet op de begrotingselementen van dienstjaar 1939, en in de veronderstelling dat alles gelijk gebleven zou zijn, t.t.z. dat de lasten

produits en matière de pensions de veuves et orphelins n'auraient pas été transférés au budget des recettes et des dépenses pour ordre de l'exercice 1940, la situation se serait présentée comme suit, selon les prévisions de l'exercice 1940, compte non tenu de la suppression des retenues de 3 p. c. et 5 p. c. sur les pensions ni de la majoration de la contribution prélevée sur les traitements :

Retenues et produits divers	fr. 230,000,000
Dépenses	205,000,000

Solde bénéficiaire . fr. 25,000,000

Le budget général aurait donc pu bénéficier de ce solde si les faits nouveaux ci-après ne s'étaient pas produits, savoir :

a) majoration des pensions de retraite résultant de la suppression de la retenue de 3 p. c. : 13,000,000 de francs;

b) majoration des pensions de survie résultant de la suppression de la retenue de 5 p. c. : 10,000,000 de francs;

c) transfert au budget pour ordre du boni présumé, abstraction faite des produits repris sub. a) et b) : 2,000,000 de francs.

* * *

Les prévisions des recettes et des dépenses figurent au budget pour ordre de l'exercice 1940 (*Doc. parl.* n° 4, XXIII, Chambre des Représentants, session de 1939-1940, pages 24 et 25). L'excédent des recettes en vue de son versement à la Caisse autonome des pensions dont la création est envisagée.

B. Prière d'indiquer :

1° Le montant des recettes au bénéfice du Trésor, par exercice pendant

en opbrengsten inzake weduwen- en weezenpensioenen niet zouden overgebracht zijn geworden op de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor order van dienstjaar 1940, zou, volgens de vooruitzichten van dienstjaar 1940, de toestand zich als volgt hebben voorgedaan, zonder rekening te houden met de afschaffing der afhoudingen van 3 en 5 t. h. op de pensioenen noch met de verhooging der belasting geheven op de wedden.

Afhoudingen en allerlei opbrengsten	fr. 230,000,000
Uitgaven	205,000,000

Batig saldo . fr. 25,000,000

Dit saldo had dus kunnen ten goede komen aan de algemeene begroting, indien zich geen nieuwe feiten hadden voorgedaan, te weten :

a) verhooging der rustpensioenen, voortspruitend uit de afschaffing der afhouding van 3 t. h. : 13,000,000 fr.;

b) verhooging der overlevingspensioenen, voortspruitend uit de afschaffing der afhouding van 5 t. h. : 10 miljoen frank;

c) overdracht van het vermoedelijk boni op de begroting voor order, de opbrengsten onder a) en b) niet inbegrepen : 2 miljoen frank.

* * *

De vooruitzichten van ontvangsten en uitgaven staan in de begroting voor order voor dienstjaar 1940 (*St.* 4-XXIII, Kamer, zitting 1939-1940, blz. 24-25). Het overschot van ontvangsten op uitgaven zal beschikbaar blijven om gestort te worden in de autonome Pensioenkas, waarvan de oprichting beoogd wordt.

B. Gelieve aan te duiden :

1° Het bedrag der opbrengsten ten bate van de Schatkist, per dienstjaar

a période du 1^{er} janvier 1936 à ce jour, provenant :

- a) des retenues sur les traitements;
- b) des revenus des capitaux des caisses cédées au Fonds d'amortissement;
- c) de l'encaissement des titres amortis;
- d) de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions des veuves et orphelins;
- e) du solde créditeur compte courant des anciennes caisses.

2^o Le montant des dépenses, par année, pendant la même période, pour le paiement des veuves et orphelins :

- a) des fonctionnaires et agents des administrations de l'Etat;
- b) des officiers de l'armée;
- c) des officiers de la Gendarmerie;
- d) des militaires subalternes;
- e) des gendarmes.

3^o La destination que donnera le Gouvernement aux sommes qui constitueront la différence entre les recettes et les dépenses.

RÉPONSE :

Recettes.

Exercice 1936.

a) Retenues et produits divers	fr. 171,716,371
b) Revenus des capitaux	34,892,971
c) Amortissements	3,126,869
Total . . . fr.	209,736,211
	=====

Exercice 1937.

a) Retenues et produits divers	fr. 187,935,960
b) Revenus des capitaux	40,434,772
c) Amortissements	5,648,766
Total . . . fr.	234,019,198
	=====

van 1 Januari 1936 tot op heden, voortkomend :

- a) van de afhouding op de wedden;
- b) van de inkomsten der kapitalen van de aan het Delgingsfonds afgestane kassen;
- c) van de ophaling der afgeschreven titels;
- d) van de uitvoering der wettelijke bepalingen op het stuk der weduwen en weezenpensioenen;
- e) van het kredietsaldo rekening-courant der vroegere kassen;

2^o Het bedrag der uitgaven, per jaar, gedurende hetzelfde tijdperk, voor de weduwen en weezen :

- a) van de ambtenaren en beampten der Staatsbesturen;
- b) van de legerofficieren;
- c) van de Rijkswachtofficieren;
- d) van de lagere militairen;
- e) van de Rijkswachters.

3^o De bestemming die de Regeering zal geven aan de bedragen die het verschil uitmaken tusschen de ontvangsten en de uitgaven.

ANTWOORD :

Opbrengsten.

Dienstjaar 1936.

a) Afhoudingen en allerlei opbrengsten	fr. 171,716,371
b) Inkomsten van kapitalen	34,892,971
c) Delgingen	3,126,869
Totaal . . . fr.	209,736,211
	=====

Dienstjaar 1937.

a) Afhoudingen en allerlei opbrengsten	fr. 187,935,960
b) Inkomsten van kapitalen	40,434,772
c) Delgingen	5,648,766
Totaal . . . fr.	234,019,198
	=====

Exercice 1938.

a) Retenues et produits divers fr.	193,904,705
b) Revenus des capitaux	40,198,860
c) Amortissements	10,483,329
Total fr.	244,586,894
	=====

Dépenses.

Exercice 1936.

Pensions de veuves et orphelins :

Personnel civil et assimilé fr.	119,079,365
Officiers	17,202,368
Militaires subalternes	3,689,975
Gendarmes	5,398,384
Total fr.	145,370,092
	=====

Exercice 1937.

Personnel civil et assimilé fr.	151,698,815
Officiers	25,345,822
Militaires subalternes	8,394,161
Gendarmes	11,051,643
Total fr.	196,490,441
	=====

Exercice 1938.

Personnel civil et assimilé fr.	159,816,067
Officiers	24,660,684
Militaires subalternes	8,438,214
Gendarmes	10,438,988
Total fr.	203,353,953
	=====

Solde créditeur des anciennes caisses, fr. 58,519,565-80.

Les renseignements relatifs à l'exercice 1939 ne seront connus qu'après la clôture de l'exercice.

Dienstjaar 1938.

a) Afhouding en allerlei opbrengsten . . . fr.	193,904,705
b) Inkomsten van kapitalen	40,198,860
c) Delgingen	10,483,329
Totaal fr.	244,586,894
	=====

Uitgaven.

Dienstjaar 1936.

Pensioenen van weduwen en weezen :

Burgerlijk en gelijkgesteld personeel . . fr.	119,079,365
Officiëren	17,202,368
Lagere militairen	3,689,975
Rijkswachters	5,398,384
Totaal fr.	145,370,092
	=====

Dienstjaar 1937.

Burgerlijk en gelijkgesteld personeel . . fr.	151,698,815
Officiëren	25,345,822
Lagere militairen	8,394,161
Rijkswachters	11,051,643
Totaal fr.	196,490,441
	=====

Dienstjaar 1938.

Burgerlijk en gelijkgesteld personeel . . fr.	159,816,067
Officiëren	24,660,684
Lagere militairen	8,438,214
Rijkswachters	10,438,988
Totaal fr.	203,353,953
	=====

Kredietsaldo der vroegere kassen : fr. 58,519,565-80.

De inlichtingen betreffende dienstjaar 1939 zullen pas na afsluiting van het boekjaar bekend zijn.

3° Conformément aux dispositions des arrêtés royaux n^{os} 221 et 222 du 27 décembre 1935, les recettes provenant de l'exécution des dispositions légales relatives aux pensions de retraite et de survie à charge de l'Etat sont acquises au Trésor qui prend en charge les pensions des veuves et des orphelins.

6° Un membre, faisant observer que le budget prévoit une augmentation de recettes d'un million du chef d'ordonnances prescrites, a demandé « comment on pouvait apprécier au mois de septembre ce qui sera prescrit au 31 décembre 1939, et en quoi est fondée cette présomption d'augmentation ».

RÉPONSE. — La prévision des recettes provenant d'ordonnances prescrites au profit du Trésor repose sur le montant des ordonnances restant en circulation, rattachées à l'exercice qui sera prescrit au 31 décembre. Conséquemment, au moment où les estimations sont présentées, ces ordonnances sont dans le cours de leur cinquième année.

La présomption d'augmentation résulte de la valeur plus grande des ordonnances restant en circulation.

7° Le même membre a posé la question suivante :

Le Gouvernement évalue à un million le produit du droit d'inscription aux épreuves conduisant au brevet et à l'insigne d'aptitude physique.

A 10 francs par inscription, il faut 100,000 candidats.

Sur quelle base a-t-on établi l'évaluation du nombre de 100,000 inscrits éventuels ?

RÉPONSE. — L'arrêté ministériel du 20 juillet 1939, pris en application de l'arrêté royal du 23 mai 1939, instituant le brevet d'aptitudes physiques, prévoit que le Département de la Santé Publique aura la charge de

3° Overeenkomstig de bepalingen der koninklijke besluiten n^{rs} 221 en 222 van 27 December 1935, komt de opbrengst vanwege de uitvoering der wettelijke beschikkingen op het stuk der rust- en overlevingspensioenen ten goede aan de Schatkist, die de pensioenen voor weduwen en weezen te haren laste neemt.

6° Een lid, er op wijzend dat de begroting een verhooging van ontvangsten ten bedrage van een miljoen voorziet wegens aanwijzingen tot betaling, heeft gevraagd « hoe men er toe komt in de maand September te ramen wat zal voorgeschreven worden op 31 December 1939 en waarop die vermoede verhooging berust ? »

ANTWOORD. — De raming der ontvangsten wegens aanwijzingen tot betaling ten bate van de Schatkist berust op het bedrag der belastingsaanwijzingen die in omloop blijven, gevoegd bij het dienstjaar dat op 31 December vervallen zal zijn. Dienvolgens, op het oogenblik dat de ramingen voorgelegd worden, zijn deze betalingsaanwijzingen in hun 5^e jaar.

Het vermoeden van verhooging ontstaat uit de grootere waarde der betalingsaanwijzingen die nog in omloop zijn.

7° Hetzelfde lid heeft de volgende vraag gesteld :

De regering raamt de opbrengst van het inschrijvingsrecht voor de proeven die leiden tot het brevet en het kenteken van lichamelijke geschiktheid.

Tegen 10 frank per inschrijving, zijn 100,000 kandidaten vereischt.

Op welken grondslag werd de raming van 100,000 gebeurlijke ingeschrevenen opgemaakt ?

ANTWOORD. — Het ministerieel besluit van 20 Juli 1939, genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 23 Mei 1939, waarbij het brevet van lichamelijke geschiktheid ingevoerd wordt, voorziet dat het Departement

remettre aux lauréats le brevet et l'insigne auxquels ils ont droit.

En ce qui concerne le Département de la Santé Publique, cette disposition intéresse tous les membres des fédérations sportives du pays, ce qui représente plusieurs centaines de milliers de personnes. Il n'est pas exagéré d'estimer que 100,000 d'entre elles pourront obtenir ce brevet en 1940.

Il est à souligner ici que cette dépense n'est inscrite au budget que pour mémoire, la quote-part de 10 francs à verser par chaque candidat devant couvrir les frais.

8° Le même membre a posé la question que voici :

Remboursement des traitements de fonctionnaires détachés dans les organismes parastataux : 331,260 francs.

De quels fonctionnaires est-il question ?

Quel est le détail de la somme de 331,260 francs ?

D'autre part, la question se pose de savoir pour quelles raisons les organismes parastataux ne paient pas directement; ce qui éviterait des complications d'écritures, comme celle révélée par l'article 152.

ment van Volksgezondheid belast zal zijn aan de laureaten het brevet en het kenteken waarop zij recht hebben, uit te reiken.

Voor het Departement van Volksgezondheid belangt die bepaling alle leden aan van de sportverenigingen van het land, hetgeen reeds verschillende honderdduizenden personen vertegenwoordigt. Het is niet overdreven te ramen dat 100,000 onder hen dit brevet in 1940 kunnen behalen.

Er dient opgemerkt dat deze uitgave alleen voor memorie op de begroting ingeschreven staat, en dat het aandeel van 10 frank door den candidaat te storten de onkosten moet dekken.

8° Hetzelfde lid heeft de volgende vraag gesteld :

Terugbetaling der wedden van ambtenaren in de parastatale instellingen gedetacheerd : 331,260 frank.

Welke ambtenaren worden hier bedoeld ?

Hoe wordt de som van 331,260 frank onderverdeeld ?

Anderdeels rijst de vraag om welke redenen de parastatale instellingen niet rechtstreeks betalen; hetgeen geschriftverwickelingen, zooals door artikel 152 aangeduid, zou vermijden.

RÉPONSE. — ANTWOORD.

a) Fonctionnaires détachés dans les organismes parastataux : — *Ambtenaren gedetacheerd bij de parastatale instellingen :*

Grade. <i>Graad.</i>	Traitement <i>Wedde.</i>	Organisme. <i>Instelling.</i>
—	—	—
Directeur général. — <i>Directeur-generaal</i> fr.	79,050	Office National du Placement et du Chômage. — <i>Nationale Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.</i>
Sous-directeur. — <i>Onderdirecteur</i>	46,000	Caisse Nationale des Pensions pour Employés. — <i>Nationale Kas voor Bediendenpensioenen.</i>

Chef de bureau. — <i>Bureelhoofd</i> .	30,000	Caisse Nationale de majorations de rente de vieillesse et de veuves et d'allocations d'orphelins. — <i>Nationale Kas voor Ouderdoms- en Weduwentoeslagen en Weezen-toclagen</i> .
Rédacteur de 1 ^{re} classe. — <i>Opsteller 1^e klasse</i>	24,000	Idem.
Idem.	20,500	Idem.
Commis aux écritures. — <i>Schrijver</i>	18,600	Idem.
Idem.	18,600	Idem.
Idem.	13,400	Idem.
Dactylographe. — <i>Typiste</i>	16,200	Idem.
Idem.	15,400	Idem.
Idem.	11,500	Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles. — <i>Voorzorgsfonds ten bate van de slachtoffers van beroepsziekten</i> .
Traitements 100 p. c. — <i>Wedden 100 t. h.</i>	293,250	
Augmentations. — <i>Verhooging</i>	9,850	
Indemnités résidence — <i>Verblijfsvergoeding</i>	4,000	
Indemnités familiales. — <i>Kinderbijslag</i>	8,388	
	Fr. 315,488	
Majoration 5 p. c. — <i>Verhooging 5 t. h.</i>	15,772	
	Fr. 331,260	

b) Afin de conserver leurs droits à l'avancement et à la pension, ces fonctionnaires sont rémunérés par le Trésor public, mais leur traitement est remboursé en fin d'année par l'organisme qui les occupe.

9° Deux membres ont demandé la justification des deux postes de respectivement 40 et 60 millions figurant parmi les recettes du budget, le premier du chef de « attribution au Trésor de la contre-valeur des timbres-retraite détruits ou égarés »; — le second, du

b) Ten einde de rechten op bevordering en pensioen te vrijwaren worden deze ambtenaren door de Schatkist bezoldigd, maar hun wedde wordt op het einde van het jaar terugbetaald door de instellingen aan dewelke zij gehecht zijn.

9° Sommige leden hebben de rechtvaardiging gevraagd van de twee posten van respectief 40 en 60 miljoen, die voorkomen onder de ontvangsten der begrooting, de eerste wegens toekenning aan de Schatkist van de tegenwaarde der vernietigde of ver-

chef de « attribution au Trésor des dividendes, intérêts, sommes et avances quelconques afférents aux actions, parts et obligations au porteur, et qui sont atteints par la prescription ».

Voici la réponse à cette question :

a) En ce qui concerne la recette de 40 millions à provenir des timbres-retraite détruits ou égarés :

Le compte « Produit de la vente des timbres-retraite » présente actuellement un capital de 100 millions de francs.

Une partie de ce montant représente des timbres stockés. Mais, indépendamment des timbres détenus par les employeurs, le capital du compte comprend également le montant des timbres apposés sur les cartes des assurés du sexe masculin âgés de moins de 18 ans et les assurés du sexe féminin qui n'est comptabilisé aux comptes des dits assurés que lors de la rentrée des cartes.

Suivant les estimations de la Caisse de Retraite, le montant total des timbres apposés sur ces cartes, actuellement en circulation, atteindrait une quarantaine de millions. La valeur des timbres stockés pouvant être évaluée à une vingtaine de millions, il n'est donc pas excessif, pour un capital de 100 millions, de supputer à 40 millions le montant des timbres détruits ou égarés, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 24 décembre 1924 qui a imposé l'emploi des timbres-retraite.

b) En ce qui concerne la recette de 60 millions à provenir de dividendes prescrits :

L'estimation de la recette a été faite, en prenant pour base les revenus à distribuer des sociétés belges, au cours des années 1918 à 1935 et susceptibles d'être atteints par la prescription.

En vertu de l'article 45, paragra-

loreu lijfrentezegele en de tweede, wegens toekenning aan de Schatkist van de dividenden, interesten, sommen en allerlei voordeelen verbonden aan de aandeelen, deelbewijzen, en obligaties aan toonder, en die worden getroffen door de verjaring.

Ziehier het antwoord op deze vraag :

a) Wat betreft de ontvangst van 40 miljoen, op te leveren door de vernietigde of verloren lijfrentezegele :

De rekening « Opbrengst van den verkoop der lijfrentezegele » telt thans een kapitaal van 100 miljoen frank.

Een gedeelte van dit bedrag vertegenwoordigt zegels in voorraad. Maar buiten de zegels in handen van de werkgevers omvat het kapitaal van de rekening eveneens het bedrag der zegels geplakt op de kaarten der mannelijke verzekerden beneden de 18 jaar en van de vrouwelijke verzekerden; dit bedrag wordt op de rekeningen van bedoelde verzekerden enkel gecompabiliseerd bij het insturen der kaarten.

Blijkens de ramingen der Lijfrentekas zou het totaal bedrag der op deze thans in omloop zijnde kaarten geplakt, een 40-tal miljoen bedragen. De waarde der zegels in voorraad kan geraamd worden op een 20-tal miljoen, en het is dus niet overdreven voor een kapitaal van 100 miljoen op een 40-tal miljoen te ramen het bedrag der zegels die werden vernietigd of verloren sedert het van kracht worden der wet van 24 December 1924, die het gebruik der lijfrentezegele verplichtend heeft gemaakt.

b) Wat betreft de opbrengst van 60 miljoen wegens verjaarde dividendene :

Deze opbrengst werd geraamd op grond van de inkomsten door Belgische vennootschappen uitgekeerd, tijdens de jaren 1918 tot 1935 en die voor verjaring vatbaar zijn.

Krachtens artikel 45, paragraaf 1

phe 1^{er} de la loi du 24 juillet 1921, modifiée par la loi du 10 avril 1923, les sociétés belges, ne peuvent, en effet, plus s'attribuer le produit des coupons périmés de leurs titres émis dans le public.

En considérant que les dividendes et les intérêts distribués par les sociétés belges, représentent une moyenne annuelle d'au moins 2 1/4 milliards, le total des revenus des titres des dites sociétés belges, pendant la période de 1918 à 1935, se chiffre par 36 à 38 milliards.

Si l'on applique, sur ce montant global, le pourcentage de la valeur des coupons prescrits de la dette publique, annuellement attribués au Trésor, soit : 1 2/3 p. m., on atteint une prévision de recette d'environ 60,000,000 de francs.

10° Dans le même ordre d'idées, un membre a demandé « quelles sont les bases légales de l'attribution de ces montants au Trésor. »

Voici la réponse donnée par l'Administration :

Les dispositions légales ou réglementaires en vertu desquelles les montants visés en A et B seront attribuées au Trésor n'ont pas encore été définitivement arrêtées. Mais les principes juridiques à la base de ces dispositions sont les suivants :

1° Pour les timbres-retraite détruits ou égarés, le fait que les sommes correspondantes deviennent des biens sans maître que l'Etat est en droit de revendiquer et le fait que l'impossibilité pour le créancier de faire valoir sa créance profite au débiteur du compte « Produits de la vente des timbres-retraite » qui est l'Etat. Des dispositions analogues sont en vigueur depuis des années en ce qui concerne les postes.

der wet van 24 Juli 1921, gewijzigd bij de wet van 10 April 1923, mogen de Belgische vennootschappen zich niet meer de opbrengst toeëigenen van de verjaarde koepons hunner titels onder het publiek uitgegeven.

Gelet op het feit dat de dividenden en interesten uitgekeerd door de Belgische vennootschappen, een jaarlijksch gemiddeld cijfer van ongeveer 2 1/4 milliard bedragen, zoo bedraagt het totaal van de opbrengst der titels dezer Belgische vennootschappen, voor het tijdperk 1918-1935, 36 tot 38 milliard.

Zoo men op dit globaal bedrag het percentage toepast van de waarde der verjaarde koepons van de Staatsschuld, die elk jaar aan de Schatkist toekomen, zegge : 1 2/3 0/00, dan komt men tot een raming van ongeveer 60 millioen frank.

10° In dit verband vroeg een lid « op welke wettelijke basis deze bedragen aan de Schatkist worden toegekend ? »

Ziehier het antwoord van het Bestuur :

De wettelijke bepalingen of reglementen krachtens dewelke de bedragen bedoeld onder A en B aan de Schatkist zullen worden toegekend zijn nog niet definitief vastgesteld. Doch de juridische beginselen waarop deze bepalingen rusten zijn de volgende :

1° Voor de vernielde of verloren pensioenzegels het feit dat de overeenstemmende sommen onbeheerde goederen worden die de Staat het recht heeft op te eischen en het feit dat de onmogelijkheid voor den schuldeischer zijn schuld te doen gelden, ten goede komt aan den schuldenaar van de rekening « opbrengst van den verkoop van pensioenzegels » die de Staat is. Dergelijke bepalingen zijn sedert jaren van kracht wat de post betreft.

2^o Pour les coupons périmés des actions, parts ou obligations de sociétés le fait qu'en vertu de la loi du 10 avril 1923 les sociétés ne peuvent plus invoquer la prescription à leur profit et que, d'autre part, il n'y a pas de raison de prolonger au profit spécial des porteurs de coupons la prescription quinquennale de l'article 2277 du Code civil.

11^o Un membre a posé la question suivante :

Dans le tableau des ventes d'immeubles figurent des immeubles cédés gratuitement à des communes et à un particulier.

Le Gouvernement n'a pas le pouvoir de faire donation des biens appartenant à l'Etat.

RÉPONSE. — Les cessions dont il s'agit n'ont nullement le caractère de donations mais celui de cessions à titre onéreux.

Bien qu'elles ne comportent pas le paiement d'un prix en espèces, elles ont été faites moyennant des prestations imposées aux cessionnaires en compensation de la valeur des terrains cédés.

Les terrains figurant sous les numéros 7 et 8 du tableau constituent l'assiette de chemins d'accès aux forts VI et II. L'entretien de ces chemins dont la suppression ne pouvait d'ailleurs pas être envisagée, incombait auparavant à l'Etat. La jouissance de ces chemins a été cédée aux communes de Wilrijk et de Wommelgem, à charge de les maintenir et de les entretenir et moyennant le paiement d'une redevance recognitive de 1 franc par an.

Les terrains figurant sous les nos 3 et 13 du tableau ont été cédés gratuitement aux communes de Mortsels et de Hoboken pour être incorporés dans la voirie communale. En contrepartie, l'Etat a été exonéré, conformément

2^o Voor de verjaarde koepons van aandeelen, deelbewijzen of obligaties van vennootschappen, het feit dat krachtens de wet van 10 April 1923 de vennootschappen de verjaring niet meer mogen invoeren te hunnen bate en dat, anderzijds, er geen reden bestaat om ten bate van de houders van koepons de vijfjaarlijksche verjaring voorzien bij artikel 2277 van het Burgerlijk Wetboek te verlengen.

11^o Een lid stelt de volgende vraag :

De tabel der verkoopen van vaste goederen vermeldt vaste goederen die kosteloos aan gemeenten en aan een particulier werden afgestaan.

De Regeering heeft niet het recht goederen aan den Staat behorende weg te schenken.

ANTWOORD. — De hierbedoelde afstand is geen schenking doch enkel een afstand onder bezwarenden titel.

Ofschoon zij geen betaling in baar bedragen, zijn zij geschied mits verstrekkingen opgelegd aan de overnemers als vergelding voor de waarde der afgestane gronden.

De gronden onder de nummers 7 en 8 van de tabel dienen voor de toegangswegen tot de forten VI en II. Het onderhoud dezer wegen, waarvan de afschaffing trouwens niet kon worden overwogen, was vroeger ten laste van den Staat. Het genot dezer wegen werd afgestaan aan de gemeenten Wilrijk en Wommelgem, mits hen te behouden en te onderhouden tegen betaling van een recht van erkenning van 1 frank per jaar.

De gronden onder de nummers 3 en 13 van de tabel werden kosteloos afgestaan aan de gemeenten Mortsels en Hoboken om bij de gemeentewegen te worden ingelijfd. In ruil daarvoor werd, overeenkomstig de desbetref-

aux dispositions des règlements communaux sur la matière, des taxes de voirie frappant les terrains domaniaux contigus.

La cession figurant sous le n° 19 du tableau a pour objet un ancien terrain militaire incorporé depuis un temps immémorial dans la voirie communale et qui était sans valeur réalisable eu égard à la servitude de passage dont il est grevé. Il a été cédé à la commune à charge de le maintenir dans la voirie, dont l'entretien lui incombe.

La cession figurant sous le n° 59 du tableau porte sur un excédent d'emprise requis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, au nom de l'Etat, en vue du détournement de la ligne d'Ostende à Torhout.

La réalisation de ce travail entraînait pour la dite Société l'obligation d'exécuter des travaux complémentaires de terrassement pour assurer l'écoulement des eaux pluviales de la ferme voisine de M. Van Riebeke et dont le coût était estimé à 2,000 francs. La Société Nationale des Chemins de fer belges a pu conclure un accord avec M. Van Riebeke, aux termes duquel celui-ci s'est engagé à exécuter lui-même ces terrassements et à renoncer à toute action en dommages-intérêts contre la dite Société, moyennant la cession de l'excédent de terrain susvisé, dont la valeur intrinsèque était inférieure à la dépense que la Société a pu ainsi éviter.

L'Etat est intervenu à la réalisation de l'acte de cession, parce qu'il a la propriété nominale du terrain en question.

12° Un membre a posé les deux questions que voici :

a) Quel est le total en capital des déclarations de succession pour les mois connus de 1939 ?

fende bepalingen der gemeentereglementen, de Staat vrijgesteld van wegenbelasting op de belendende domaniale gronden.

De afstand onder n° 19 van de tabel slaat op een vroeger militair terrein dat sedert onheugelijke tijden bij de gemeentewegen was ingelijfd en dat geen koopwaarde had wegens een dienstbaarheid van doorgang waarmee het is bezwaard. Het werd aan de gemeente afgestaan, mits het te behouden als gemeenteweg, waarvan het onderhoud te haren laste valt.

De afstand onder n° 59 van de tabel betreft een overschot van grondinname aangekocht door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, uit naam van den Staat, met het oog op de afbuiging van de lijn Oostende-Torhout.

De uitvoering van dit werk ging voor bedoelde Maatschappij gepaard met de verplichting aanvullende aardwerken uit te voeren voor den afvoer van het regenwater der naburige hoeve van den heer Van Riebeke, en die op 2,000 frank waren geraamd. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen heeft met den heer Van Riebeke een overeenkomst kunnen sluiten krachtens dewelke deze de verplichting op zich neemt deze werken zelf uit te voeren en af te zien van elke vordering tot schadeloosstelling tegen bedoelde Maatschappij, mits afstand van hoogerbedoeld overschot van grond, waarvan de innerlijke waarde lager is dan de uitgave die de Maatschappij aldus kon vermijden.

De Staat was partij bij het verlijden der afstandsakte, omdat hij de nominale eigenaar van bedoelden grond is.

12° Een lid stelde de volgende beide vragen :

a) Wat is het totaal in kapitaal van de aangiften van nalatenschappen voor de gekende maanden van 1939 ?

b) Quelle est la valeur totale, en capital, des biens immobiliers sur les mutations desquels les droits d'enregistrement ont été perçus, et ce pour les mois connus de 1939?

RÉPONSE. — Pour pouvoir fournir les renseignements visés ci-contre, l'administration devrait prescrire à ses services régionaux de procéder au dépouillement de toutes les déclarations de succession qui ont été déposées et de tous les actes de mutation immobilière qui ont été enregistrés depuis le 1^{er} janvier 1939.

Etant donné qu'environ 300 agents de carrière et 300 commis-agrèés sont actuellement sous les drapeaux, l'administration ne croit pas pouvoir imposer ce surcroît de besogne à ses services qui ne parviennent déjà pas à faire face à leur tâche ordinaire.

13^o Un membre a demandé des renseignements au sujet de l'application de la loi « pour la perception exacte des impôts », et des résultats que cette application a donnés.

A cette question ont été données les trois réponses que voici :

B. Seuls les articles 1^{er} et 2 de la loi du 28 juillet 1938 tendant à assurer l'exacte perception des impôts concernant l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Ces articles ont fait l'objet de la circulaire explicative ci-jointe, envoyée par l'Administration à ses agents, le 15 septembre 1938.

La loi dont il s'agit a poursuivi avant tout un but préventif : empêcher qu'à la faveur de l'arrêt de la Cour de Cassation du 9 janvier 1936 (*Pas.*, 1936-I-114), l'Administration ne se voie interdite :

a) de demander aux services administratifs de l'Etat, des provinces et des communes les renseignements né-

b) Wat is de totale waarde in kapitaal van de vaste goederen op welke overgang registratierechten werden geheven, voor de gekende maanden van 1939?

ANTWOORD. — Om deze inlichtingen te kunnen verstrekken, zou het Bestuur aan zijn gewestelijke diensten moeten voorschrijven al de aangiften van successie na te gaan die werden ingediend alsook al de akten van eigendomsovergang die sedert 1 Januari 1939 werden geregistreerd.

Aangezien ongeveer 300 beroepsbedienden en 300 aangestelde klerken thans onder de wapens zijn, meent het Bestuur niet dit overwerk te moeten opleggen aan zijn diensten die nu reeds hun gewone taak niet kunnen verrichten.

13^o Een lid heeft inlichtingen gevraagd over de toepassing der wet op de juiste heffing der belasting en over de uitslagen daarvan.

Op deze vraag werden de drie onderstaande antwoorden verstrekt :

A. Alleen de artikelen 1 en 2 der wet van 28 Juli 1938, ertoe strekkende de juiste heffing der belasting te verzekeren, betreffen het bestuur der Registratie en Domeinen.

Deze artikelen zijn het voorwerp geweest van bijgaand toelichtend rondschrijven door het Bestuur gezonden aan zijn agenten op 15 September 1938.

Bedoelde wet streefde vooral een preventief doel na : beletten dat dank zij het arrest van het Hof van Verbreking dd. 9 Januari 1936 (*Pas.* 1936-I tot 114), het Bestuur zich zou zien verbieden :

a) aan de bestuursdiensten van den Staat, van de provinciën en van de gemeenten de inlichtingen te vragen

cessaires à l'établissement et à la perception de l'impôt;

b) D'utiliser aux mêmes fins la documentation fiscale régulièrement parvenue à sa connaissance.

Ainsi l'Administration a pu, dans des cas déterminés, qu'il n'est pas possible d'énumérer, recueillir les renseignements voulus sans craindre de se voir reprocher une irrégularité. Cette façon de concevoir l'application de la loi est conforme à l'exposé des motifs selon lequel « la disposition proposée n'a pas pour objet d'autoriser un dépouillement systématique des dossiers reposant dans les divers services administratifs aux fins de dépister des fraudes possibles commises en matière fiscale. Elle confère aux Administrations fiscales un moyen subsidiaire de contrôle dont il devra être usé avec modération et discernement.

B. La loi visée a mis entre les mains des services taxateurs de l'Administration des contributions directes, des moyens d'information qui s'affirment dès maintenant très utiles. L'expérience et une meilleure organisation des dits services permettront d'obtenir des résultats de plus en plus sérieux. Il n'est évidemment pas possible de chiffrer ces résultats; ceux-ci se confondent, en effet, dans le rendement total des impôts.

C. L'Administration des Douanes et des accises n'a pas encore eu l'occasion de faire application des dispositions de la loi du 28 juillet 1938, en ce qui concerne la perception des droits de douane et d'accises.

14^o Un membre a posé la question suivante :

« A la page 7 du document, n° 10, de la Chambre des représentants sont

die noodig zijn voor het opmaken en voor het heffen der belastingen;

b) voor dezelfde doeleinden de fiscale documentatie aan te wenden die regelmatig ter kennis van het Bestuur komt.

Aldus kon het Bestuur in bepaalde gevallen die het niet mogelijk is op te sommen, de gewenschte inlichtingen inwinnen zonder te moeten vreezen dat er aan hetzelfde een onregelmatigheid zou worden ten laste gelegd. Deze opvatting van de toepassing der wet strookt met de memorie van toelichting naar luid waarvan de voorgestelde bepaling niet ten doel heeft een stelselmatig nazicht van de dossiers toe te laten die berusten in de verschillende bestuursdiensten ten einde het mogelijk bedrog op fiscaal gebied op te sporen. Deze bepaling verschaft aan de fiscale besturen een bijkomend middel van toezicht waarvan met matigheid en omzichtigheid gebruik zal dienen gemaakt.

B. Bedoelde wet heeft in handen van de aanslagdiensten van het bestuur der Directe Belastingen middelen van inlichting gesteld die van stonden aan zeer nuttig blijken. De ervaring en een betere inrichting van bedoelde diensten zullen toelaten steeds ernstiger uitslagen te bekomen. Het is natuurlijk niet mogelijk deze uitslagen te becijferen daar deze versmolten zijn in de globale opbrengst der belastingen.

C. Het bestuur der Douanen en Accijnzen had nog niet de gelegenheid de bepalingen der wet van 28 Juli 1938 toe te passen wat betreft de inning der tol- en accijnsrechten.

14^o Een lid heeft de volgende vraag gesteld :

Op bladzijde 7 van stuk n° 10 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers

indiquées les réactions budgétaires de taxes suivantes :

Allumettes (droit d'accise). fr.	11,000,000
Bières (accise et douane)	47,000,000
Café (accise)	50,000,000
Eaux minérales (accise).	5,000,000
Tabacs (accise)	50,000,000
Bananes, etc.(douane)	20,000,000
Huile minérale (douane et accise) :	
Essence	240,000,000
Gasoil	69,000,000
Huiles de graissage.	18,000,000
Total . . . fr.	510,000,000

Il désirerait avoir le même renseignement pour toutes les mesures d'ordre fiscal admises par la Chambre, dès que celle-ci aura statué définitivement. »

Il y a été répondu comme suit :

Contributions directes : Le document, n° 16, de la Chambre des représentants a fixé comme suit le rendement présumé des décimes additionnels extraordinaires aux impôts sur les revenus et taxes assimilées, dont le vote est demandé au Parlement :

a) Un décime à la taxe mobilière	65,000,000
b) Deux décimes à la taxe professionnelle.	120,000,000
c) Un décime à la contribution nationale de crise	50,000,000
d) Un décime à la taxe sur les véhicules à moteur	20,000,000
Total . . . fr.	255,000,000
	=====

zijn de begrootingsuitslagen van de volgende taxes aangegeven :

Lucifers (accijnsrecht)fr.	11,000,000
Bier (accijns- en douane-recht	47,000,000
Koffie (accijnsrecht).	50,000,000
Mineraal water (accijnsrecht)	5,000,000
Tabak (accijnsrecht).	50,000,000
Bananen, enz. (douanerechten).	20,000,000
Minerale oliën (douane- en accijnsrechten) :	
Benzine	240,000,000
Gasoil	69,000,000
Smeerolie	18,000,000
Totaal. . . fr.	510,000,000

Ik verlang dezelfde inlichting voor al de maatregelen van fiskalen aard door de Kamer goedgekeurd, zoodr. deze definitief uitspraak heeft gedaan

Het antwoord luidt als volgt :

Directe belastingen : Stuk n° 16, van de Kamer bepaalt als volgt de vermoedelijke opbrengst der buitengewone opdecimes op de inkomstenbelastingen en gelijkgestelde taxes waarvan de goedkeuring van het Parlement wordt gevraagd :

a) Een decime op de mobiliënbelasting. . . fr.	65,000,000
b) Twee decimes op de bedrijfsbelasting	120,000,000
e) Een decime op de nationale crisisbelasting.	50,000,000
d) Een decime op de belasting op de motorvoertuigen	20,000,000
Samen . . . fr.	255,000,000
	=====

Quant à la taxe militaire proposée aux Chambres, son produit présumé pour l'exercice 1940, a été inscrit à l'article 9 du budget des Voies et Moyens de cet exercice, pour 75 millions.

C'est également à cette dernière somme qu'a été supputée, pour le dit exercice 1940, la recette à escompter de l'impôt spécial sur les bénéfices exceptionnels, actuellement soumis à la Législature.

L'impôt qui devait frapper les sociétés d'électricité à concurrence de 50 millions, a été remplacé par un versement de même montant pour chacune des années 1939 et 1940.

Douanes et accises : A la suite des amendements que le Gouvernement a apportés au projet de loi concernant les accises et les douanes et qui ont été admis par la Chambre des représentants, le rendement supplémentaire théorique des nouveaux droits s'établit comme suit :

Allumettes fr.	11,000,000
Bières	47,000,000
Cafés	50,000,000
Eaux minérales	5,000,000
Tabacs	50,000,000
Bananes, citrons, oranges	20,000,000

Huiles minérales :

Essences	240,000,000
Gasoil	33,000,000
Huiles de graissage . .	18,000,000

Total. . fr. 474,000,000
=====

Ce rendement est basé sur l'allure des recettes pendant les huit premiers mois de 1939. En déduisant 10 p. c. la recette probable pour 1940 s'établit à environ 427 millions.

Wat betreft de militaire belasting voorgelegd aan de Kamers, werd de vermoedelijke opbrengst voor het dienstjaar 1940 ingeschreven onder artikel 9 der begroting van Rijksmiddelen voor dit dienstjaar voor een bedrag van 75 miljoen.

Op dit laatste bedrag werd, voor gezegd dienstjaar 1940 eveneens geraamd, de ontvangst te verwachten van de bijzondere belasting op de uitzonderlijke winsten die thans bij de wetgevende macht aanhangig is.

De belasting die moest slaan op de electriciteitsmaatschappijen voor een bedrag van 50 miljoen, werd vervangen door een storting van hetzelfde bedrag voor ieder der jaren 1939 en 1940.

Douanen en accijnzen : Tengevolge van de amendementen door de Regering toegebracht aan het wetsontwerp op de douanen en accijnzen en die werden goedgekeurd door de Kamer, ziet de aanvullende theoretische opbrengst der nieuwe rechten er uit als volgt :

Lucifers fr.	11,000,000
Bier	47,000,000
Koffie.	50,000,000
Mineraal water	5,000,000
Tabak.	50,00,0000
Bananen, citroenen en oranjeappelen	20,000,000

Minerale oliën :

Benzine.	240,000,000
Gasoil	33,000,000
Smeerolie	18,000,000

Samen . fr. 474,000,000
=====

Deze rendeeering is gesteund op den loop der ontvangsten tijdens de eerste acht maanden van 1939. Mits aftrek van 10 t. h. bereikt de vermoedelijke ontvangst voor 1940 ongeveer 427 miljoen.

Enregistrement et domaines: Les Chambres sont actuellement saisies d'un projet de loi portant certaines majorations en matière de taxes assimilées au timbre. (*Doc. parlem.*, Chambre des Représentants, session 1939-1940, n° 9.)

Ce projet, tel qu'il est amendé par la Commission spéciale de la Chambre des Représentants, représente une recette supplémentaire de 482 1/2 millions pour 1940 en tenant compte de la régression *actuelle* des perceptions.

15° Un membre a demandé ce qui suit :

A la séance du 7 juin 1938, M. de Man au cours d'un discours repris au *Annales*, page 1420, a dit notamment :

« J'ai pu soumettre au Comité interministériel restreint du 9 mars, les projets fiscaux promis. Ils comportaient pour 1,296 millions d'impôts nouveaux et pour 55 millions de dégrèvements en faveur des classes moyennes, en exécution d'une série de propositions de M. Coart-Fresart, soit un rendement net de 1,241 millions. »

Ces projets fiscaux auxquels faisait allusion M. de Man, pourraient-ils être communiqués à la Commission des Finances du Sénat ?

Voici la réponse à cette question :

En ce qui concerne les *accises et les douanes*, les projets de M. de Man comprenaient les mesures suivantes :

Bières : relèvement du droit d'accise sur la fabrication de la bière d'après le barème progressif ci-après :

par kg de matières premières.

- | | |
|---|------|
| a) pour les premiers 40,000 kilogrammes . . . fr. | 1.85 |
| b) pour les quantités suivantes : | |

Registratie en domeinen : Bij de Kamer is thans een wetsontwerp ahangig houdende sommige verhoogingen inzake met het zegel gelijkgestelde taxes. (*Gedrukte stukken*, Kamer, zitting 1939-1940, n° 9.)

Dit ontwerp, zooals het door de bijzondere Commissie van de Kamer werd geamendeerd, vertegenwoordigt een aanvullende ontvangst van 482.5 miljoen voor 1940 met inachtneming van den *huidigen* achteruitgang der innin- gen.

15° Een lid stelde de volgende vraag :

Ter vergadering van 7 Juni 1938 zegde Minister de Man in een redevoering, voorkomende in de Handelingen op bl. 1420, het volgende :

« Ik heb aan het beperkt interministerieel comité van 9 Maart de beloofde fiskale ontwerpen kunnen voorleggen. Zij voorzagen voor 1,296 miljoen nieuwe belastingen en 55 miljoen lastenverminderingen ten bate van den Middenstand in uitvoering van een reeks voorstellen van den heer Coart-Fresart, zegge een netto opbrengst van 1,241 miljoen. »

Kunnen deze fiskale ontwerpen door den heer de Man bedoeld, de Commissie van Financiën van den Senaat worden medegedeeld ?

Ziehier het antwoord :

Wat betreft de accijnzen en douanen voorzagen de ontwerpen van den heer de Man de volgende maatregelen :

Bier. — Verhoging van het accijnsrecht op de voortbrengst van bier volgens onderstaand stijgend barema :

Per kilogram grondstoffen.

- | | |
|---|------|
| a) voor de eerste 40,000 kilogram . . . fr. | 1.85 |
| b) voor de volgende hoeveelheden : | |

plus de 40,000 kilogrammes jusque 200,000 kilogr. . .	2.00
plus de 200,000 kilogrammes jusque 500,000 kilogr. . .	2.25
plus de 500,000 kilogrammes jusque 1,000,000 kilogr. . .	2.50
plus de 1,000,000 kilogr. . .	2.75

Rendement supplémentaire escompté :
58 millions.

Tabacs : Suppression du droit d'accise par incorporation dans le droit proportionnel de consommation (droit de bandelette) et relèvement des taux de ce dernier d'après le barème ci-après :

A. Cigares	8 p. c.	} du prix de vente au détail.
B. Cigarillos	15 p. c.	
C. Cigarettes	40 p. c.	
D. Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher vendu à l'état sec	30 p. c.	
E. Tabac à mâcher vendu à l'état humide : 1 franc par kilogramme.		

Rendement supplémentaire escompté :
120 millions.

Essences de pétrole : augmentation, à concurrence de 12 c. 5 par litre, du droit de douane et du droit d'accise.

Rendement supplémentaire escompté :
60 millions.

En ce qui concerne l'*Enregistrement*, le projet de M. de Man comportait diverses majorations et réformes en matière de droits d'enregistrement, d'hypothèque, de succession, de timbre et de taxe sur les associations sans but lucratif ainsi que la suppression — sauf en ce qui concerne les automobiles — de la taxe de luxe due lors de la vente au consommateur, suppression proposée par M. Coart-Frésart.

Ces projets ont été repris et amendés par le successeur de M. de Man, M. Sou-

meer dan 40,000 kilogram tot 200,000 kilogram . . .	2.00
meer dan 200,000 kilogram tot 500,000 kilogram . . .	2.25
meer dan 500,000 kilogram tot 1,000,000 kilogram . . .	2.50
meer dan 1,000,000 kilogr. . .	2.75

Verwachte aanvullende opbrengst :
58 miljoen.

Tabak : Afschaffing van het accijnsrecht door inlijving in het evenredig verbruiksrecht (bandjes) en verhooging der bedragen van dit laatste volgens onderstaand barema :

A. Sigaren	8 t. h.	} van den klein- handelsprijs.
B. Cigarillo's	15 t. h.	
C. Sigaretten	40 t. h.	
D. Rooktabak, snuif- tabak en pruimtabak droog verkocht	30 t. h.	
E. Natte pruimtabak : 1 frank per kilogram.		

Verwachte aanvullende opbrengst :
120 miljoen.

Petroleumessences : verhooging naar rato van 12 c. 5 per liter, van het tol- en accijnsrecht.

Verwachte aanvullende opbrengst :
60 miljoen.

Voor de registratie voorzag het ontwerp van den heer de Man verschillende verhoogingen en hervormingen inzake rechten van registratie, hypotheek, successie, zegel en belasting op de vereenigingen zonder winstgevend doel alsmede de afschaffing — behalve wat de auto's betreft — van de weeldebelasting verschuldigd naar aanleiding van den verkoop aan den verbruiker; deze afschaffing werd voorgesteld door den heer Coart-Frésart.

Deze ontwerpen werden overgenomen en geamendeerd door den opvol-

dan, qui en a écarté la suppression de la taxe de luxe et, retenant le surplus, a déposé un projet de loi (*Doc. parl.*, Chambre des Représentants. Session 1937-1938, n° 184).

Les réformes proposées par ce projet devenu caduc par la dissolution des Chambres ont été réalisées, dans une large mesure.

Le Chapitre I du projet n° 184 (droit d'enregistrement) a été réalisé sauf retouches, par l'arrêté-loi du 3 juillet 1939, n° 9.

Le Chapitre II (droits de succession) n'a pas été repris, sauf la majoration faisant l'objet de l'article 45 (taxe sur les associations sans but lucratif) réalisée par l'article 18 de l'arrêté-loi du 3 juillet 1939, n° 9.

Le Chapitre III (droits de timbre) a été repris par l'arrêté-loi du 3 juillet 1939, n° 9.

Le Chapitre IV (taxes assimilées au timbre) a été réalisé dans sa majeure partie par l'arrêté-loi du 3 juillet 1939, n° 12 et par l'arrêté-loi du 28 novembre 1939, n° 63.

Le Chapitre V est devenu la loi du 28 juillet 1938 sur l'exacte perception des impôts.

16° Un membre a demandé « le relevé » :

1° Des diverses tranches d'impôts directs et indirects qui sont venues, depuis 1934, s'ajouter aux impôts déjà existants, en indiquant :

a) les lois ou arrêtés-lois qui les ont établis;

b) la nature et l'importance de chacun des impôts;

2° Des recettes supplémentaires dont se sont effectivement accrues les recet-

ger van den heer de Man, den heer Soudan, die de afschaffing van de weeldebelasting heeft geweerd en het overige heeft overgenomen in een wetsontwerp dat werd ingediend (*Gedr. Stuk.*, Kamer, zitting 1937-1938, n° 184).

De hervormingen voorgesteld in dit ontwerp, dat is vervallen door de ontbinding van de Kamers, werden in ruime maat verwezenlijkt.

Hoofdstuk I van ontwerp n° 184 (Registratierecht) werd verwezenlijkt behoudens herziening door de besluitwet van 3 Juli 1939, n° 9.

Hoofdstuk II (Successierechten) werd niet overgenomen behalve de verhooging voorzien in artikel 45 (taxe op de verenigingen zonder winstoogmerken), die werd verwezenlijkt door artikel 18 van de besluitwet van 3 Juli 1939, n° 9.

Hoofdstuk III (Zegelrechten) werd overgenomen in de besluitwet van 3 Juli 1939, n° 9.

Hoofdstuk IV (met zegel gelijkgestelde taxes) werd grootendeels verwezenlijkt door de besluitwet van 3 Juli 1939, n° 12 en door de besluitwet van 28 November 1939, n° 63.

Hoofdstuk V is geworden de wet van 28 Juli 1938 op de juiste heffing der belasting.

16° Een lid vroeg den staat :

1° der uitgaven, deel directe en indirecte belastingen, die sinds 1934 gevoegd werden bij de reeds bestaande belastingen, met opgave van :

a) de wetten of besluit-wetten die ze gevestigd hebben;

b) den aard of de belangrijkheid van elke belasting;

2° der bijkomende inkomsten die in werkelijkheid de vroegere opbrengst

tes antérieures de ces impôts à la suite des majorations introduites ?

* * *

Le tableau ci-contre et les réponses ci-après fournissent les renseignements demandés.

dezer belastingen verhoogd hebben, ten gevolge der ingevoerde verhoogingen.

* * *

Bijgaande tabel en antwoorden geven de gevraagde inlichtingen..

RELEVÉ présentant pour les impôts directs et pour les taxes y assimilées, les aggravations apportées aux charges fiscales pendant les années 1934 et suivantes.

Dates des lois et des arrêtés royaux.	OBJET.	Montant des recettes supplémentaires effectives provenant des majorations introduites.
Arrêté royal du 22 août 1934.	Elévation de 200 à 300 francs de la taxe professionnelle fixe annuelle des ambulants résidant à l'étranger	(1)
Arrêté royal du 15 octobre 1934.	Taxation dans le chef des sociétés coopératives de consommation, des ristournes allouées aux non-coopérateurs ou provenant d'achat et de non-associés	(1)
Arrêté royal du 14 décembre 1934.	Généralisation du cumul des revenus des époux en vue de leur imposition à la taxe professionnelle et suppression du minimum de 3,500 francs prévu pour les charges des petits salariés	(2) 30,000,000
Arrêté royal du 22 février 1935.	Réforme de l'impôt complémentaire personnel dans le sens de l'ancienne supertaxe	(2) 50,000,000
	Renforcement des mesures de contrôle et de répression	(1)
Arrêté royal du 30 mars 1936.	Réduction du délai de paiement de certaines cotisations établies tardivement	(1)
Arrêté royal du 31 mars 1936.	Imposabilité des plus-values commerciales et industrielles	(1)
Loi du 14 juin 1937.	Etablissement d'un impôt spécial et exceptionnel sur les bénéfices de certaines spéculations monétaires	39,000,000 au 30 novembre 1939.
Arrêté royal du 24 août 1937 (3).	Retrait de l'octroi de la remise ou modération de la taxe sur les spectacles aux œuvres qui tendent exclusivement à favoriser la culture physique	(2) 1,400,000

(1) Le renseignement manque.

(2) Montant présumé par exercice.

(3) Cet arrêté a été rapporté à partir du 15 août 1938, par l'arrêté royal du 18 du même mois.

TABEL met vermelding, voor de rechtstreeksche belastingen en de daarmee gelijkgestelde taxes, van de verzwaring der fiscale lasten gedurende de jaren 1934 en volgende.

Data der wetten en koninklijke besluiten.	VOORWERP.	Bedrag der werkelijke aanvullende ontvangsten uit hoofde der verhoogingen.
K. B. van 22 Augustus 1934.	Opvoering van 200 tot 300 frank van de jaarlijksche bedrijfsbelasting voor reizende kooplieden in het buitenland verblijvende.	(1)
K. B. van 15 October 1934.	Belasting in den persoon der verbruikscoöperatieven van de terugbetalingen toegekend aan niet-leden of wegens aankoop door niet-leden	(1)
K. B. van 14 December 1934	Vergemeening van de cumulatie van inkomsten van echtgenooten met het oog op hun aanslag in de bedrijfsbelasting en afschaffing van het minimum van 3,500 frank voorzien voor de lasten der kleine loontrekkenden	(2) 30,000,000
K. B. van 22 Februari 1935.	Hervorming van de aanvullende personeele belasting in den zin der vroegere supertaxe	(2) 50,000,000
	Verscherping der maatregelen van controle en betuiging	(1)
K. B. van 30 Maart 1936.	Vermindering van den termijn van betaling van sommige laattijdig opgemaakte aanslagen	(1)
K. B. van 31 Maart 1936.	Belastbaarheid der commercieele en industriele waardevermeerderingen	(1)
Wet van 14 Juni 1937.	Heffing van een bijzondere en uitzonderlijke belasting op de winsten van sommige muntspeculaties.	39,000,000 op 30 November 1939.
K. B. van 24 Augustus 1937 (3)	Afschaffing van de terugbetaling of verzachting van de belasting op de vertooningen ten behoeve van werken tot bevordering van de lichamelijke opvoeding	(2) 1,400,000

(1) De inlichting ontbreekt.

(2) Vermoedelijk bedrag per dienstjaar.

(3) Dit besluit werd ingetrokken met ingang van 15 Augustus 1938, bij koninklijk besluit van 18 derzelfde maand.

Dates des lois et des arrêtés royaux.	OBJET.	Montant des recettes supplémentaires ef- fectives provenant des majorations in- troduites.
Loi du 17 juin 1938.	Rétablissement à partir de l'exercice 1938 de la contribution nationale de crise que la loi du 19 juin 1937 avait supprimée à partir du milieu de l'année 1937	Ex. 1938 : 360,300,000 Ex. 1939 : 393,800,000 au 30 novembre 1939.
Loi du 28 juillet 1938 tendant à assurer l'exacte perception des impôts.	Renforcement des moyens d'information des services des contributions directes pour la vérification des déclarations souscrites pour les contribuables en matière d'impôts directs en général	(2) 50,000,000
Loi du 27 décembre 1938.	Augmentation de la taxe sur les jeux et paris, pour les sommes engagées à l'occasion de pronostics aux matches de football	(2) 10,000,000
Loi du 18 janvier 1939.	Etablissement d'un demi-décime additionnel extraordinaire au principal de la taxe mobilière afférente à certaines catégories de revenus, ainsi qu'aux revenus des sociétés et firmes coloniales Etablissement d'un demi-décime additionnel extraordinaire au principal de l'impôt complémentaire personnel pour l'exercice 1938	59,600,000 au 30 novembre 1939.
Loi du 13 juin 1939.	Majoration de 25 centimes additionnels extraordinaires de la taxe mobilière prévue par la loi du 21 juin 1937 relative à l'imposition des sociétés et firmes coloniales	(2) 18,000,000
Arrêté royal du 3 juillet 1939.	Etablissement de deux décimes additionnels extraordinaires à l'impôt complémentaire personnel et réduction de la partie des revenus professionnels exemptée de cet impôt Augmentation de la taxe applicable aux motocycles, aux motocyclettes avec ou sans side-car, aux bicyclettes à moteur et établissement de dix centimes additionnels à la taxe frappant les autres véhicules à moteur (2) Etablissement d'une taxe variable d'après le nombre de sièges, à raison de tout véhicule assujetti à une taxe provinciale sur les vélocipèdes	(2) 72,500,000 (2) 20,000,000 24,000,000 au 30 novembre 1939.

(1) Le renseignement manque.

(2) Montant présumé par exercice.

(3) Cet arrêté a été rapporté à partir du 15 août 1938, par l'arrêté royal du 18 du même mois.

Data der wetten en koninklijke besluiten.	VOORWERP.	Bedrag der werkelijke aanvullende ont- vangsten uit hoofde der verhoogingen.
Wet van 17 Juni 1938.	Herinvoering, vanaf het dienstjaar 1938, van de nationale crisisbelasting die de wet van 19 Juni 1937 vanaf midden 1937 had afgeschaft	Dienstj. 1938 : 360,300,000 Dienstj. 1939 : 393,800,000 op 30 November 1939.
Wet van 28 Juli 1938 tot juiste heffing der belastingen.	Verscherping der middelen van onderzoek van de diensten der rechtstreeksche belastingen voor het nagaan der aangiften gedaan op het stuk van rechtstreeksche belastingen over het algemeen .	(2) 50,000,000
Wet van 27 December 1938	Verhooging van de belasting op spelen en weddenschappen voor de bedragen belegd in voetbalpronostieken	(2) 10,000,000
Wet van 18 Januari 1939.	Heffing van een buitengewonen halven opdecime op de hoofdsom van de mobiliënbelasting in verband met sommige categorieën inkomsten, alsook op de inkomsten der koloniale vennootschappen en firmas Heffing van een buitengewonen opdecime op de hoofdsom van de aanvullende personeele belasting voor het dienstjaar 1938.	59,600,000 op 30 Nov. 1939.
Wet van 13 Juni 1939.	Verhooging met 25 buitengewone opcentimes van de mobiliënbelasting voorzien bij de wet van 21 Juni 1937 op den aanslag van koloniale vennootschappen en firmas	(2) 18,000,000
K. B. van 3 Juli 1939.	Heffing van twee buitengewone opdecimes op de aanvullende personeele belasting en vermindering van het aandeel der beroepsinkomsten van deze belasting vrijgesteld Verhooging van de belasting op de motorcycles, de motorrijwielen met of zonder zijspan en de fietsen met hulpmotor en heffing van tien opcentimes op de belasting op de overige motorvoertuigen . . . Heffing van een belasting volgens het aantal zitplaatsen, op elk voertuig onderhevig aan een provinciale belasting op de rijwielen	(2) 72,500,000 (2) 20,000,000 34,000,000 op 30 November 1939.

(1) De inlichting ontbreekt.

(2) Vermoedelijk bedrag per dienstjaar.

(3) Dit besluit werd ingetrokken met ingang van 15 Augustus 1938, bij koninklijk besluit van 18 derzelfde maand.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

I. — *Droits d'enregistrement et d'hypothèque.*

Le produit des droits d'enregistrement et d'hypothèque s'est élevé pour l'année 1933, à fr. 536,558,610 anc.

Année 1934. — Au cours de l'année 1934, il n'y a eu aucune majoration de taux, mais les réductions suivantes :

1^o Le droit d'enregistrement sur les prêts et ouvertures de crédit garantis par une hypothèque sur immeubles a été réduit de 2.40 p. c., à 1.20 p. c. (arrêté royal du 22 août 1934, n^o 5, art. 2); celui dû pour les prêts et ouvertures de crédit garanti par une hypothèque maritime et fluviale a été réduit de 0.70 p. c. à 0.35 p. c. (même texte);

2^o Le droit établi pour l'inscription des hypothèques immobilières a été réduit de 0.35 p. c. à 0.20 p. c. (arrêté royal du 22 août 1934, n^o 5, art. 3);

3^o Le droit dû sur les cessions de fonds de commerce a été ramené de 7 à 5 p. c. (arrêté royal du 15 octobre 1934, n^o 13, art. 7).

D'autre part, le droit de 0.40 p. c. établi sur les mainlevées d'inscriptions hypothécaires a été supprimé par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 août 1934, n^o 5.

La moins-value à résulter de l'ensemble de ces mesures a été évaluée à l'époque à 36,500,000 francs pour une année entière. Il n'est pas possible de déterminer quelle a été la moins-value *effective* pour l'année 1934 et les années postérieures, étant donné que le rendement des droits envisagés a été en fonction non seulement du taux de l'impôt, mais aussi de sa base, et que celle-ci est essentiellement conditionnée par le volume des affaires. A titre documentaire, le total des

BESTUUR VAN REGISTRATIE EN DOMEINEN.

I — *Registratie- en hypotheekrechten.*

Voor het jaar 1933 bedroeg de opbrengst der registratie- en hypotheekrechten 536,558.610 frank.

Jaar 1934 : In den loop van 1934 werd geen enkele verhooging ingevoerd, maar wel de volgende verminderingen :

1^o Het registratierecht op de leeningen en kredietopeningen gewaarborgd door een hypotheek op onroerende goederen werd verlaagd van 2.40 t. h. op 1.20 t. h. (koninklijk besluit van 22 Augustus 1934, n^r 5, art. 2); het recht op de leeningen en kredietopeningen gewaarborgd door een hypotheek op de zee- of binnenscheepvaart werd verlaagd van 0.70 t. h. op 0.35 t. h. (zelfde tekst).

2^o Het recht geheven voor de inschrijving der onroerende hypotheeken werd verlaagd van 0.35 t. h. op 0.20 t. h. (koninklijk besluit, 22 Augustus 1934, n^r 5, art. 3).

3^o Het recht op de afstanden van zaken werd van 7 t. h. op 5 t. h. teruggebracht (koninklijk besluit, 15 October 1934, n^r 13, art. 7).

Anderzijds werd het recht van 0.40 t. h., gevestigd op de handlichtingen van hypotheekinschrijvingen, afgeschaft door artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 Augustus 1934, n^r 5.

In dien tijd werd de minderwaarde voortspruitend uit al deze maatregelen voor een gansch jaar geschat op 36,500,000 frank. Het is niet mogelijk te bepalen welke *effectieve* mindere opbrengst er geweest is voor 1934 en de volgende jaren, aangezien deze opbrengst niet alleen afhankelijk was van den voet der belasting, doch ook van haar grondslag, en deze voornamelijk in verhouding staat tot den omvang der zaken. Ten titel van inlichting, beliep het totaal der regi-

droits d'enregistrement et d'hypothèque perçus au cours de l'année 1934 s'est élevé à 408,577,300 francs.

Année 1935. — L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 janvier 1935, n° 75, a rétabli le droit proportionnel sur les actes de mainlevée, tout en fixant le taux de ce droit à 0.15 p. c.; d'autre part, a été réduit au même chiffre, le droit exigible sur les libérations, droit s'élevant auparavant à 0.40 p. c. Suivant les prévisions, ces modifications ne devaient apporter ni gain ni perte pour le Trésor public.

D'autre part, un arrêté royal du 11 février 1935, n° 99, a supprimé définitivement le droit de transcription pour les actes de prorogation de société. La moins-value présumée était fixée à 1,500,000 francs pour une année entière.

Il n'est pas possible de déterminer quelle a été la moins-value *effective* résultant de ces mesures. Le montant des droits d'enregistrement et d'hypothèque perçus en 1935, s'élève à 521,355,300 francs.

Année 1936. — Une seule modification de tarif : par arrêté royal du 7 janvier 1936, le droit de 2.40 p. c. frappant les obligations de sommes en général a été ramené à 1.20 p. c. Cette mesure n'a eu d'effet que pour les obligations non garanties par une hypothèque, les autres bénéficiant déjà de ce tarif réduit.

Il n'est pas possible de déterminer quelle a été la perte de recettes *effective* résultant de cette mesure; mais on peut affirmer qu'elle a été relativement minime.

Montant total des droits d'enregistrement et d'hypothèque perçus en 1936 : 494,461,600 francs.

Année 1937 et 1938. — Au cours des années 1937 et 1938, aucune modification n'a été apportée aux taux des droits d'enregistrement et d'hypothèque.

stratie- en hypotheekrechten geïnd tijdens het jaar 1934 : 408,577,300 fr.

Jaar 1935 : Artikel 1 van koninklijk besluit, 28 Januari 1935, n° 75, heeft het evenredig recht op de akten van handlichting opnieuw ingevoerd, en dit bepaald op 0.15 t. h.; anderzijds werd op ditzelfde cijfer teruggebracht het recht op de ontheffingen, dat voordien 0.40 t. h. bedroeg. Volgens de vooruitzichten zouden deze wijzigingen noch winst noch verlies bijbrengen aan de Schatkist.

Het koninklijk besluit van 11 Februari 1935, n° 99, heeft anderdeels definitief het overschrijvingsrecht afgeschaft voor de akten van verlenging van vennootschap. Voor een gansch jaar werd een mindere opbrengst voorzien van 1,500,000 frank.

Het is niet mogelijk te bepalen welke *effectieve* mindere opbrengst deze maatregelen veroorzaakt hebben. De geïnde registratie- en hypotheekrechten in 1935 belopen : 521,355,300 fr.

Jaar 1936 : Een enkele tariefwijziging : bij koninklijk besluit van 7 Januari 1936 werd het recht van 2.40 t. h. op de geldobligatiën in 't algemeen, gebracht op 1.20 t. h. Deze maatregel had alleen een weerslag op de niet door hypotheek gewaarborgde obligatiën, vermits de andere reeds dit verlaagd tarief genoten.

Het is niet mogelijk te bepalen welke *effectieve* mindere opbrengst uit dezen maatregel is voortgevloeid; men mag echter beweren dat zij betrekkelijk klein is geweest.

Totaal bedrag der registratie- en hypotheekrechten geïnd in 1936 : 494,461,600 frank.

Jaren 1937 en 1938 : Geen enkele wijziging werd gebracht aan de voeten der registratie- en hypotheekrechten.

Année 1939. — L'arrêté royal du 9 juillet 1939, n° 9, a majoré dans des mesures variables certains droits fixes d'enregistrement et certains droits proportionnels.

Le droit de 0.15 p. c. sur les baux en général est porté à 0.20 p. c.; celui de 1.20 p. c. établi pour les baux de chasse et de pêche est porté à 1.50 p. c.

Le droit de 0.70 p. c. frappant les partages est porté à 0.90 p. c.

Le droit de 0.15 p. c. frappant les quittances et les mainlevées d'inscription hypothécaires est porté à 0.20 p. c.

Le droit de 4.80 p. c. établi sur les ventes de meubles en général est porté à 5 p. c.

Le droit de 1.80 p. c. établi par l'article 3 de la loi du 17 juin 1887 sur les échanges de biens ruraux non bâtis, est porté à 2 p. c.

Il n'est pas possible de déterminer quelle a été la plus-value *effective* résultant de ces majorations. Cette plus-value avait été évaluée pour une année *normale* à 20 millions de francs.

Pour les onze premiers mois de 1939, les droits d'enregistrement et d'hypothèque ont produit 364,958,270 francs, ce qui, pour les douze mois de cette même année donnera approximativement une recette de 385 millions de francs.

II. — *Droits de succession et taxe annuelle sur les associations sans but lucratif.*

Les droits de succession n'ont pas été majorés depuis 1934. Toutefois, la loi du 18 janvier 1939 instituant un fonds spécial et temporaire en vue de la couverture des dépenses afférentes à la mise de l'armée sur pied de paix renforcé, a majoré d'un demi-décime le droit de succession exigible pour les successions ouvertes depuis le 1^{er} octo-

Jaar 1939 : Het koninklijk besluit van 9 Juli 1939, n° 9, heeft in verschillende mate zekere vaste registratierchten en zekere evenredige rechten verhoogd.

Het recht van 0.15 t. h. op de huurovereenkomsten in 't algemeen wordt op 0.20 t. h. gebracht; dit van 1.20 t. h. op de jacht- en vischvangstpacht op 1.50 t. h.

Het recht van 0.70 t. h. op de verdelingen wordt op 0.90 t. h. gebracht.

Het recht van 0.15 t. h. op de kwijtbrieven en de handlichtingen van hypotheekinschrijvingen wordt gebracht op 0.20 t. h.

Het recht van 4.80 t. h. op den verkoop van roerend goed in 't algemeen wordt op 5 t. h. gebracht.

Het recht van 1.80 t. h., gevestigd bij artikel 3 der wet van 17 Juni 1887 op de ruilingen van niet bebouwde landgoederen, wordt op 2 t. h. gebracht.

Het is niet mogelijk te bepalen welke *effectieve* meerwaarde uit deze verhoogingen voortgesproten is. Zij werd voor een *normaal* jaar op 20,000,000 frank geschat.

Voor de eerste elf maanden van 1939 hebben de registratie- en hypotheekrechten 364,958,270 frank opgebracht, hetgeen, voor de twaalf maanden van ditzelfde jaar, een opbrengst zal geven van ongeveer 385,000,000 fr.

II. — *Erfenisrechten en jaarlijksche taxe op de vereenigingen zonder winsttoogmerken.*

De erfenisrechten werden sedert 1934 niet verhoogd. De wet van 18 Januari 1939 evenwel houdende instelling van een bijzonder en tijdelijk Fonds tot dekking der uitgaven wegens het op versterkten vredesvoet brengen van het leger, heeft met een halven deciem het erfenisrecht verhoogd, invorderbaar voor de erfenissen geopend sedert

bre 1938 jusqu'au 30 septembre 1939 inclus. Jusqu'à présent, cette majoration a produit 6,070,590 francs.

La loi du 18 janvier 1939 a, de même, majoré d'un demi-décime la taxe annuelle sur les associations sans but lucratif exigible pour l'année 1939. Cette majoration a produit 180,670 fr.

Pour l'année 1940, la taxe annuelle a été portée à 0.15 p. c.

III. — *Timbre et taxes assimilées au timbre.*

Le produit des droits de timbre et des taxes assimilées au timbre s'est élevé, pour l'année 1933, à 2 milliards 36,923,340 francs.

Année 1934. — Aucune majoration d'impôt n'est intervenue en 1934, mais les dégrèvements ci-après ont été réalisés par l'arrêté-loi n° 5, du 22 août 1934:

1° Réduction à 0.50 p. m. du droit de timbre sur les billets à ordre, les lettres de change et les obligations négociables.

Moins-value présumée : 5,000,000 de francs;

2° Suppression de la taxe sur les comptes d'avances en banque.

Moins-value présumée : 5,000,000 de francs;

3° Dégrèvement en faveur des exportations.

Moins-value présumée : 10,000,000 de francs.;

4° Réduction à 2.50 p. m. de la taxe sur les sous-entreprises.

Moins-value présumée : 15,000,000 de francs.

Total des dégrèvements : 35,000,000 de francs.

La moins-value effective n'a pu être déterminée pour les motifs indiqués ci-avant pour les droits d'enregistrement et aussi parce que c'est un timbre d'un type unique qui sert à la percep-

1 October 1938 tot op 30 September 1939 inbegrepen. Tot op heden heeft deze verhooging opgebracht : 6,070,590 frank.

De wet van 18 Januari 1939 heeft eveneens met een halven deciem de jaarlijksche taxe verhoogd op de verenigingen zonder winst oogmerken, invorderbaar voor het jaar 1939. Deze verhooging heeft opgebracht 180,670 fr.

Voor het jaar 1940 werd de jaarlijksche taxe op 0.15 t. h. gebracht.

III. — *Zegel en met het zegel gelijkgestelde taxes.*

Voor het jaar 1933 hebben de zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes opgebracht

fr. 2,036,923,340.

Jaar 1934 : Geen enkele verhooging van belasting in 1934, maar de volgende ontlastingen krachtens de besluit-wet n° 5 van 22 Augustus 1934

1° Vermindering tot 0.50 p. d. van het zegelrecht op de orderbriefjes, de wisselbrieven en de verhandelbare obligatiën.

Vermoedelijke minder-opbrengst : 5,000,000 frank.

2° Afschaffing van de taxe op de voorschottenrekeningen in de banken.

Vermoedelijke minder-opbrengst : 5,000,000 frank.

3° Ontlasting ten bate van den uitvoer.

Vermoedelijke minder-opbrengst : 10,000,000 frank.

4° Vermindering op 2.50 p. h. van de taxe op de onder-aannemingen.

Vermoedelijke minder-opbrengst : 15,000,000 frank.

Totaal der ontlastingen : 35,000,000 frank.

De effectieve minderwaarde kon niet bepaald worden wegens de redenen hierboven aangegeven voor de registratierechten en ook omdat voor de inning van het zegelrecht en de met het zegel

tion du droit de timbre et à celles de toutes les taxes assimilées au timbre.

Rendement du droit de timbre et des taxes assimilées au timbre en 1934 : 1,991,723,800 francs.

Année 1935. — Aucune majoration.

Dégrèvements (arrêté-loi, n° 167, du 13 mai 1935).

1° Réduction de 5 à 2.50 p. c. de la taxe de transmission sur l'électricité. Moins value présumée : 25,000,000 de francs.

2° Suppression de la taxe de transmission sur certains produits d'alimentation. Moins value présumée : 21 millions de francs.

3° Réduction de la taxe d'abatage sur les porcs. Moins value présumée : 22,000,000 de francs.

4° Suppression de la taxe de luxe sur diverses marchandises. Moins value présumée : 50,000,000 de francs.

Total des dégrèvements : 118,000,000 de francs.

Rendement pour 1935 : 2 milliards 176,936,300 francs.

Année 1936.

Aucune majoration.

Par un arrêté loi, n° 263, du 25 mars 1936, a été réduite la taxe de facture applicable aux marchandises importées par mer. Moins value présumée : 15,000,000 de francs.

Rendement pour 1936 : 2 milliards 411,861,400 francs.

Année 1937.

Ni majoration, ni dégrèvement.

Rendement pour 1937 : 2 milliards 815,938,700 francs.

Année 1938.

Ni majoration ni dégrèvement.

Rendement pour 1938 : 2 milliards 564,972,600 francs.

Année 1939.

La loi du 18 janvier 1939 a établi

gelijkgestelde taxes een enkel type van zegel gebruikt wordt.

Opbrengst van het zegelrecht en de met het zegel gelijkgestelde taxes in 1934 : 1,991,723,800 frank.

Jaar 1935 : Geen enkele verhooging.

Ontlastingen (besluit-wet n° 167 van 13 Mei 1935) :

1° Vermindering van 5 op 2.50 t. h. der overdrachtstaxe op de electriciteit. Vermoedelijke minderwaarde : 25,000,000 frank.

2° Afschaffing der overdrachtstaxe op zekere voedingswaren. Vermoedelijke minderwaarde : 21,000,000 frank.

3° Vermindering van de taxe op het slachten van varkens. Vermoedelijke minderwaarde : 22,000,000 frank.

4° Afschaffing der weeldetaxe op verschillende goederen. Vermoedelijke minderwaarde : 50,000,000 frank.

Totaal der ontlastingen : 118,000,000 frank.

Opbrengst voor 1935 : 2,176,936,300 frank.

Jaar 1936 : Geen enkele verhooging.

Bij besluit-wet n° 263 van 25 Maart 1936 werd de factuurtaxe op de over zee ingevoerde goederen verminderd. Vermoedelijke minderwaarde : 15,000,000 frank.

Opbrengst voor 1936 : 2,411,861,400

Jaar 1937 : Noch verhooging, noch ontlasting.

Opbrengst voor 1937 : 2,815,938,700 frank.

Jaar 1938 : Noch verhooging, noch ontlasting.

Opbrengst voor 1938 : 2,564,972,600 frank.

Jaar 1939 : De wet van 18 Januari 1939 heeft tijdelijk een bijkomenden

temporairement un demi décime additionnel à la taxe de transmission et aux impôts connexes. La recette qui a été réalisée de ce chef, soit 55 millions de francs a été versée au Fonds spécial institué par la dite loi; elle n'est pas comprise dans la recette indiquée ci-dessous pour 1939.

Les arrêtés lois n° 9 et 12 du 3 juillet 1939, applicables à partir du 10 juillet 1939, ont établi les suppléments ci-après :

1° Majoration d'un dixième du produit de la taxe de transmission et des impôts connexes.

Rendement escompté (pour une année entière) : 225,000,000 de francs.

2° Etablissement d'une taxe de facture de 0,55 p. m. sur les grains importés par mer.

Rendement escompté : 1,500,000 francs.

3° Majoration de la taxe annuelle sur les contrats d'assurance. Rendement escompté : 6,000,000 de francs.

4° Majoration des droits de timbre. Rendement escompté : 42,000,000 de francs.

Total de majoration : 274,500,000 francs.

Pour les onze premiers mois de 1939, les droits de timbre et les taxes assimilées au timbre ont produit 2 milliards 285,453,220 francs, ce qui, pour les douze mois de cette année, donnera approximativement une recette de 2,500,000,000 de francs.

halven deciem ingevoerd op de overdrachtstaxe en aanverwante belastingen. Uit dien hoofde werd 55,000,000 fr. opgehaald, die gestort werden in het bijzonder Fonds, door deze wet ingesteld; zij zijn niet begrepen in de opbrengst hierboven vermeld voor 1939.

De besluit-wetten n^{rs} 9 en 12 van 3 Juli 1939, toepasselijk vanaf 10 Juli 1939, hebben de volgende aanvullingen ingevoerd :

1° Verhooging met een tiende der opbrengst van de overdrachtstaxe en aanverwante belastingen.

Verwachte opbrengst (voor een gansch jaar) : 225,000,000 frank.

2° Vestiging eener factuurtaxe van 0.55 t. h. op de over zee ingevoerde granen. Verwachte opbrengst : 1,500,000 frank.

3° Verhooging der jaarlijksche taxe op de verzekeringscontracten. Verwachte opbrengst : 6,000,000 frank.

4° Verhooging der zegelrechten. Verwachte opbrengst : 42,000,000 frank.

Totaal der verhooging : 274,500,000 frank.

Voor de eerste elf maanden van 1939 hebben de zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes 2,285,453,220 frank opgebracht, hetgeen voor de twaalf maanden van hetzelfde jaar, een opbrengst zal geven van ongeveer 2,500,000,000 frank.

ACCISES ET DOUANES

Nouveaux impôts créés depuis 1934

I. — ACCISES.

Lois.	Nature et importance des nouveaux impôts.	Recettes supplémentaires pour une année (1).
30 juin 1938.	<i>Bières</i> : Relèvement de l'accise par l'établissement d'un barème progressif. Taux par kilogramme de matières premières déclaré : ancien : fr. 1-85 et fr. 2-10 nouveau : de 2 fr. à 3 fr.	75,000,000
23 juin 1938.	<i>Eaux minérales</i> : le droit d'accise a été porté de 25 à 32 centimes par litre	9,000,000
23 juin 1938.	<i>Essences de pétrole</i> : augmentation du droit d'accise de 130 fr. à fr. 152-50 <i>Tabacs fabriqués</i> : majoration du droit proportionnel de consommation (droit de bandelette) par l'adjonction au droit <i>ad valorem</i> d'un droit spécifique fixé comme suit : Cigarillos : 17 fr. par 1000 pièces; Cigarettes : 14 francs par 1000 pièces; Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher vendu à l'état sec : fr. 1-25 par kilogramme.	24,000,000 72,000,000

1) Chiffres théoriques, étant donné qu'il n'est pas possible d'établir exactement le supplément provenant des nouvelles mesures.

ACCIJNZEN EN DOUANEN.

Nieuwe belastingen ingevoerd sedert 1934.

I. — ACCIJNZEN.

Wetten.	Aard en bedrag der nieuwe belastingen.	Bijkomende ontvangsten voor 1 jaar (1).
30 Juni 1938.	<i>Bier</i> : Verhooging van het accijnsrecht door invoering van een progressief barema. Bedrag per aangegeven kilogram grondstoffen : vroeger : fr. 1-85 en fr. 2-10 nieuw : 2 frank tot 3 frank	75,000,000
23 Juni 1938.	<i>Mineraal water</i> : het accijnsrecht werd opgevoerd van 25 tot 32 centiemen per liter . .	9,000,000
23 Juni 1938.	<i>Petroleumessences</i> : verhooging van het accijnsrecht van 130 frank tot fr. 152-50 <i>Vervaardigde tabak</i> : verhooging van het evenredig verbruiksrecht (bandjes) door toevoeging aan het recht <i>ad valorem</i> van een specifiek recht bepaald als volgt : Cigarillo's : 17 frank per 1000 stuks; Sigaretten : 14 frank per 1000 stuks; Rooktabak, snuiftabak en pruimtabak droog verkocht : fr. 1-25 per kilogram	24,000,000 72,000,000

(1) Theoretische cijfers vermits het niet mogelijk is de aanvullende ontvangst voortkomende van de nieuwe maatregelen juist te berekenen.

II. — DOUANES.

Lois ou arrêtés royaux.	Désignation des marchandises.	Rendement annuel présumé (1).
A. R. 9 février 1934 (<i>Moniteur</i> 43-44).	Appareils de T. S. F., etc., balles et plomb de chasse, cartouches, douilles	18,000,000
A. R. 3 octobre 1934 (<i>Moniteur</i> 281-282).	Papiers	3,000,000
A. R. 27 octobre 1934 (<i>Moniteur</i> 335)	Huiles minérales, paraffine, vaseline et dérivés du pétrole	5,000,000
A. R. 24 déc. 1934 (<i>Moniteur</i> 358-359).	Soieries, fils et tissus de laine	laine 3,500,000 soie (prévision impossible).
A. R. 22 janvier 1935 (<i>Moniteur</i> 30).	Acides, tissus, ardoises, amiante, piles sèches .	700,000
A. R. 26 mars 1936 (<i>Moniteur</i> 91).	Arrondissements des perceptions	insignifiant.
A. R. 15 mai 1936 (<i>Moniteur</i> 138).	Couverts en acier inoxydable	non chiffrable.
A. R. 13 juin 1936 (<i>Moniteur</i> 177).	Tissus de bonneterie élastique	non chiffrable.
A. R. 22 avril 1937 (<i>Moniteur</i> 120).	Tuyaux pour incendie. Boulons et écrous, rayons et nipples pour vélos et motos, accessoires pour jarretelles	350,000 plus une partie imprévisible.
A. R. 29 juillet 1937 (<i>Moniteur</i> 217).	Conserves de tomates. Tubes télescopiques	imprévisible.
A. R. 28 août 1937 (<i>Moniteur</i> 247).	Quincaillerie de bâtiment	350,000 plus une partie imprévisible.
A. R. 22 octobre 1937 (<i>Moniteur</i> 312-313).	Couleurs d'aluminium	imprévisible.
A. R. 3 novembre 1937 (<i>Miniteur</i> 318).	Chaussures	700,000
A. R. 31 janvier 1938 (<i>Moniteur</i> 31-32).	Régime des vins	13,000,000
A. R. 18 mars 1938 (<i>Moniteur</i> 84).	Sirops de toute espèce, Crics, chaussures en caoutchouc	350,000 plus une partie imprévisible, mais insignifiante.

(1) Chiffres théoriques, étant donné qu'il n'est pas possible d'établir exactement les recettes supplémentaires effectives.

II. — DOUANEN.

Wetten of koninklijke besluiten.	Aanduiding der goederen.	Vermoedelijke jaarlijksche opbrengst (1).
K. B. 9 Febr. 1934 (<i>Staatsblad</i> 43-44).	Radiotoestellen, enz., jachtkogels en jachthagel, patronen, hulzen	18,000,000
K. B. 3 October 1934 (<i>Staatsblad</i> 281-282).	Papier	3,000,000
K. B. 27 Oct. 1934 (<i>Staatsblad</i> 335).	Minerale oliën, paraffine, vaseline en petroleum- derivaten	5,000,000
K. B. 24 Dec. 1934 (<i>Staatsblad</i> 358-359)	Zijdeartikelen, wollen draden en stoffen . .	wol : 3,500,000 zijde (raming onmo- gelijk).
K. B. 22 Jan. 1935 (<i>Staatsblad</i> 30).	Zuren, weefsels, leiën, amiant, drooge batte- rijën	700,000
K. B. 26 Maart 1936 (<i>Staatsblad</i> 91).	Arrondissemanten der heffingen	onbeduidend.
K. B. 15 Mei 1936 (<i>Staatsblad</i> 138).	Lepels en vorken in roestvrij staal	niet te berekenen.
K. B. 13 Juni 1936 (<i>Staatsblad</i> 177).	Breiwerk van rekbare weefsels	niet te berekenen.
K. B. 22 April 1937 (<i>Staatsblad</i> 120).	Buizen voor brandweerpompen. Bouten en schroeven, spaken en nippels voor rijwielen en motorrijwielen, toebehooren voor kousenophouders	350,000 plus een niet te voorzien gedeelte.
K. B. 29 Juli 1937 (<i>Staatsblad</i> 217).	Ingelegde tomaten. Telescoopbuizen	300,000 niet te voorzien.
K. B. 28 Aug. 1937 (<i>Staatsblad</i> 247).	Lakwerk voor de bouwnijverheid.	350,000 plus een niet te voorzien gedeelte.
K. B. 22 Oct. 1937 (<i>Staatsblad</i> 312-313).	Aluminiumverven	niet te voorzien.
K. B. 3 Nov. 1937 (<i>Staatsblad</i> 318).	Schoeisels	700,000
K. B. 31 Jan. 1938 (<i>Staatsblad</i> 31-32).	Regime der wijnen	13,000,000
K. B. 18 Maart 1938 (<i>Staatsblad</i> 84).	Allerhande stropen, crics, schoeisels in rubber.	350,000 ¹⁾ plus een niet te voorzien maar onbeduidend deel.

(1) Theoretische cijfers vermits het niet mogelijk is de werkelijke bijkomende ontvangsten juist vast te stellen.

Lois ou arrêtés royaux.	Désignation des marchandises.	Rendement présumé (1).
A. R. 18 avril 1938. (<i>Moniteur</i> 121).	Huiles végétales	1,300,000
A. R. 17 juin 1938 (<i>Moniteur</i> 175).	Poires fraîches, dissolution de caoutchouc, verres à lunettes	1,345,000
A. R. 17 juin 1938 (<i>Moniteur</i> 184).	Huîtres; kiesulguhr, phosphures, colles et géla- tines, savons, briques, buscs pour corsets, passenterie pour parapluies, galalithe . . .	1,930,000
Loi 23 juin 1938 (<i>Moniteur</i> 178.179)	Benzol, essences de pétrole, bières, hydromels, cidres	87,400,000
A. R. 30 juin 1938 (<i>Moniteur</i> 182).	Régime des chaussures	2,900,000 théoriquement; le nouveau régime vi- sant surtout à frei- ner l'importation.
A. R. 9 septemb. 1938. (<i>Moniteur</i> 268).	Crêpes de soie et soieries. Ouvrages en faïence et en porcelaine	5,000,000
A. R. 27 octobre 1938. (<i>Moniteur</i> 314).	Appareils sanitaires en grès, en faïence, épingles, apillettes en gélatine.	non chiffrable.
A. R. 24 mars 1939 (<i>Moniteur</i> 88).	Pains azymes	insignifiant.
A. R. 15 mai 1939 (<i>Moniteur</i> 148).	Conserves de fruits	3,500,000 théoriquement; l'aug- mentation visant à restreindre les im- portations.
A. R. 2 juin 1939. (<i>Moniteur</i> 244)	Essence de térébenthine. Produits de la distil- lation des goudrons de houille. Essences de pétrole pour usages industriels.	pratiquement nul.
A. R. 12 juin 1939 (<i>Moniteur</i> 170-171)	Régime des papiers	10,000,000 théoriquement; le nouveau régime vi- sant surtout à résor- ber le chômage.
A. R. 22 juillet 1939 (<i>Moniteur</i> 211).	Tapioca, toile isolante, clichés, distributeurs automatiques, bouts de pipes en corne . . .	non chiffrable.
A. R. 26 juillet 1939 (<i>Moniteur</i> 212-213).	Concombres et cornichons, scaroles, laitues, carottes, fraises	1,200,000
A. R. 25 nov. 1939 (<i>Moniteur</i> 337).	Nitrate de plomb, portes en bois, tuiles, appa- reils respiratoires	250,000

(1) Chiffres théoriques, étant donné qu'il n'est pas possible d'établir exactement les recettes supplémentaires effectives.

Wetten of koninklijke besluiten	Aanduiding der goederen	Vermoedelijke jaarlijksche opbrengst (1)
K. B. 18 April 1938 (<i>Staatsblad</i> 121).	Plantoliën	1,300,000
K. B. 17 Juni 1938 (<i>Staatsblad</i> 175).	Versche peren, rubberoplossing, brilglazen . .	1,345,000
K. B. 17 Juni 1938 (<i>Staatsblad</i> 184).	Oesters, kiesulghur, phosphuur, lijm en gelatine, zeep, blokken, corsetbaleinen, toebehooren voor regenschermen, galalithe	1,930,000
Wet 23 Juni 1938 (<i>Staatsblad</i> 178-179).	Benzol, petroleumessences, bier, honigdranken, cider	87,400,000
K. B. 30 Juni 1938 (<i>Staatsblad</i> 182).	Regime der schoeisels	2,900,000 Theoretisch daar het nieuwe regime vooral ten doel heeft den invoer te remmen.
K. B. 9 Septemb. 1938 (<i>Staatsblad</i> 268).	Krip uit zijde en zijdeartikelen. Producten uit plateel en porcelein	5,000,000
K. B. 27 Oct. 1938 (<i>Staatsblad</i> 314).	Sanitaire toestellen uit gres, uit plateel, spelden, lovertjes uit gelatine	niet berekenbaar.
K. B. 24 Maart 1939 (<i>Staatsblad</i> 88).	Ongedeesemde brooden	onbeduidend.
K. B. 15 Mei 1939 (<i>Staatsblad</i> 148).	Ingelegd fruit	3,500,000 Theoretisch daar de verhooging er toe strekt den invoer te beperken.
K. B. 2 Juni 1939 (<i>Staatsblad</i> 244).	Geest van terpentijn Producten van de distilleering van steenkoolteer. Petroleumessences voor nijverheidsgebruik . .	praktisch nul.
K. B. 12 Juli 1939. (<i>Staatsblad</i> 170-171).	Regime van het papier	10,000,000 theoretisch daar het nieuwe regime er voo- ral naar streeft de werkloosheid op te slorpen.
K. B. 22 Juli 1939 (<i>Staatsblad</i> 211).	Tapioca, isoleerstof, clichés, automatische ver- deelaars, hoornmondstukken voor pijpen . .	niet te berekenen.
K. B. 26 Juli 1939 (<i>Staatsblad</i> 212-213).	Komkommers en augurkjes, andijvie, latuw, wortels, aardbijen	1,200,000
K. B. 25 Nov. 1939 (<i>Staatsblad</i> 337).	Loodnitraat, houten deuren, dakpannen, adem- halingstoestellen	250,000

(1) Theoretische cijfers vermits het niet mogelijk is de werkelijke bijkomende ontvangsten juist vast te stellen.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité des membres de votre Commission.

Le projet de budget des Voies et Moyens, a été adopté par 8 voix contre 1 et 3 abstentions.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
R. GODDING.

Dit verslag werd door de leden uwer Commissie eenparig goedgekeurd.

Het ontwerp van Rijksmiddelenbegrooting werd aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem bij 3 onthoudingen.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
R. GODDING.